

GRAND-DUCHÉ de LUXEMBOURG

District de Luxembourg

ADMINISTRATION COMMUNALE DE KAYL



BUDGET 2015

REMARQUES

- L'autorité communale ne pourra se prévaloir de l'admission d'un poste au budget, soit pour prétendre à une recette, soit pour se dispenser d'accomplir les autres formalités préalables à une dépense.
- Les crédits marqués par un astérisque sont non-limitatifs.

NOMENCLATURE

Fonction	Sous-fonction	Libellé
0	036	Codes Techniques Reprises pour recettes non rentrées
1		Services généraux des administrations publiques
	111	Organes politiques
	112	Organisation des élections et référendums
	113	Commissions consultatives
	120	Coordination administrative
	124	Ressources humaines
	130	Coordination technique
	140	Coordination des relations publiques
	143	Jumelages
	170	Ressources non affectées (taxes, impôts et dotations non affectées)
	180	Opérations concernant des flux financiers
	191	Coopération au développement et aide humanitaire internationale
	192	Aide humanitaire nationale
2		Protection sociale
	221	Club Seniors
	224	Téléassistance
	229	Autre Troisième âge
	241	Crèches et garderies
	242	Maisons-relais / Foyers scolaires
	250	Jeunesse
	251	Subventions d'études
	253	Centres de rencontre pour jeunes
	263	Aides aux nécessiteux
	264	Aides au réemploi
3		Ordre et sécurité publics
	310	Services d'ordre
	320	Services de secours
	322	Service d'incendie et de sauvetage
4		Affaires économiques
	410	Agriculture, sylviculture, viticulture
	411	Agriculture
	412	Sylviculture
	413	Pêche et chasse
	422	Distribution de gaz naturel
	425	Production et Distribution de l'électricité

NOMENCLATURE

Fonction	Sous-fonction	Libellé
	430	Tourisme
	441	Transports routiers
	450	Réseaux de communication
	470	Développement économique (ZAC, ZARE,)
	490	Autres branches d'activités
5		Protection de l'environnement
	510	Gestion des déchets
	520	Gestion des eaux usées
	532	Mesure d'économie d'énergie
	542	Protection de la nature
	590	Autres types de protection de l'environnement
6		Logements et équipements collectifs
	611	Logements au prix du marché
	621	Places publiques
	622	Circulation
	623	Parking
	624	Voirie vicinale
	625	Parcs
	626	Cimetières
	627	Ateliers
	628	Hygiène publique
	630	Alimentation en eau
	640	Eclairage public
	650	Immeubles bâtis et non bâtis non affectés
	690	Autres logements et équipements collectifs
8		Loisirs, culture et culte
	810	Loisirs
	821	Terrains de sports
	822	Halls sportifs
	829	Autres Sports
	831	Centres culturels et Salles de fêtes
	836	Conservatoires, cours de musique et écoles de musique
	839	Autres Services culturels
	850	Cultes
	860	Fêtes publiques
890	Autres loisirs, culture et cultes	
9		Enseignement

NOMENCLATURE

Fonction	Sous-fonction	Libellé
	910	Enseignement fondamental
	911	Education précoce
	912	Education préscolaire
	913	Enseignement primaire
	919	Autre Enseignement fondamental
	930	Services annexes à l'enseignement
	932	Transport scolaire

INDEX ALPHABETIQUE

Libellé	Fonction	Sous-fonction
Affaires économiques	4	
Agriculture		411
Agriculture, sylviculture, viticulture		410
Aide humanitaire nationale		192
Aides au réemploi		264
Aides aux nécessiteux		263
Alimentation en eau		630
Ateliers		627
Autre Enseignement fondamental		919
Autre Troisième âge		229
Autres branches d'activités		490
Autres logements et équipements collectifs		690
Autres loisirs, culture et cultes		890
Autres Services culturels		839
Autres Sports		829
Autres types de protection de l'environnement		590
Centres culturels et Salles de fêtes		831
Centres de rencontre pour jeunes		253
Cimetières		626
Circulation		622
Club Seniors		221
Codes Techniques	0	
Commissions consultatives		113
Conservatoires, cours de musique et écoles de musique		836
Coopération au développement et aide humanitaire internationale		191
Coordination administrative		120
Coordination des relations publiques		140
Coordination technique		130
Crèches et garderies		241
Cultes		850
Développement économique (ZAC, ZARE,)		470
Distribution de gaz naturel		422

INDEX ALPHABETIQUE

Libellé	Fonction	Sous-fonction
Eclairage public		640
Education précoce		911
Education préscolaire		912
Enseignement	9	
Enseignement fondamental		910
Enseignement primaire		913
Fêtes publiques		860
Gestion des déchets		510
Gestion des eaux usées		520
Halls sportifs		822
Hygiène publique		628
Immeubles bâtis et non bâtis non affectés		650
Jeunesse		250
Jumelages		143
Logements au prix du marché		611
Logements et équipements collectifs	6	
Loisirs		810
Loisirs, culture et culte	8	
Maisons-relais / Foyers scolaires		242
Mesure d'économie d'énergie		532
Opérations concernant des flux financiers		180
Ordre et sécurité publics	3	
Organes politiques		111
Organisation des élections et référendums		112
Parcs		625
Parking		623
Pêche et chasse		413

INDEX ALPHABETIQUE

Libellé	Fonction	Sous-fonction
Places publiques		621
Production et Distribution de l'électricité		425
Protection de la nature		542
Protection de l'environnement	5	
Protection sociale	2	
Reprises pour recettes non rentrées		036
Réseaux de communication		450
Ressources humaines		124
Ressources non affectées (taxes, impôts et dotations non affectées)		170
Service d'incendie et de sauvetage		322
Services annexes à l'enseignement		930
Services de secours		320
Services d'ordre		310
Services généraux des administrations publiques	1	
Subventions d'études		251
Sylviculture		412
Téléassistance		224
Terrains de sports		821
Tourisme		430
Transport scolaire		932
Transports routiers		441
Voirie vicinale		624

RENSEIGNEMENTS STATISTIQUES

Caractéristiques Générales

Population au 01.03.2001	7 460	Superficie de la commune	14,860 km ²
Population au 31.12.2013	8 500	Superficie des bois appartenant à la commune	178,000 ha
31.12.2014	8 550	Superficie des prés et terres labourables appartenant à la commune	24,320 ha
31.12.2015 (estimation)	8 600	Voirie: vicinale	13,000 km
		rurale	8,000 km

Fiscalité

Taux annuels	Impôt foncier					Impôt commercial communal	Remarques
	A	B	B 1 / B 2	B 3 / B 4	B 5 / B 6		
2013	340,00		510,00 340,00	170,00 170,00	340,00 340,00	325,00	
2014	340,00		510,00 340,00	170,00 170,00	340,00 340,00	325,00	
2015	340,00		510,00 340,00	170,00 170,00	340,00 340,00	325,00	

TAXES D'HYGIÈNE ET DE SALUBRITÉ PUBLIQUE

Taxes d'eau

Taxes d'élimination des déchets

	Approvisionnement en eau			Utilisation de la canalisation			Enlèvement des ordures		
	par m3 d'eau	taxe fixe par an	Remarques	par m3 d'eau	taxe fixe par an	Remarques	par m3 d'ordures	taxe fixe par an	Remarques
Montant des taxes au 31.12.2013	2,00	67,50	ménages 25 mm	1,90	56,26	ménages 25 mm	120 l	204,00	
	2,00	135,00	ménages 50 mm	1,90	56,25	ménages 50 mm	240 l	264,00	
	0,46	288,00	industriel 25 mm	0,60	181,25	industriel 25 mm	1.100 l	624,00	par enlèvement
	0,46	575,00	industriel 50mm	0,60	181,25	industriel 50 mm	120 l	2,80	par enlèvement
	1,20	181,25	agricole 25 mm	0,00	122,50	agricole 25 mm	240 l	5,60	par enlèvement
	1,20	362,50	agricole 50 mm	0,00	122,50	agricole 50 mm	1.100 l	27,00	
Montant des taxes au 31.12.2014	2,00	67,50	ménages 25 mm	1,90	56,26	ménages 25 mm	120 l	204,00	
	2,00	135,00	ménages 50 mm	1,90	56,25	ménages 50 mm	240 l	264,00	
	0,46	288,00	industriel 25 mm	0,60	181,25	industriel 25 mm	1.100 l	624,00	par enlèvement
	0,46	575,00	industriel 50mm	0,60	181,25	industriel 50 mm	120 l	2,80	par enlèvement
	1,20	181,25	agricole 25 mm	0,00	122,50	agricole 25 mm	240 l	5,60	par enlèvement
	1,20	362,50	agricole 50 mm	0,00	122,50	agricole 50 mm	1.100 l	27,00	
Montant des taxes au 31.12.2015	2,00	67,50	ménages 25 mm	1,90	56,26	ménages 25 mm	120 l	204,00	
	2,00	135,00	ménages 50 mm	1,90	56,25	ménages 50 mm	240 l	264,00	
	0,46	288,00	industriel 25 mm	0,60	181,25	industriel 25 mm	1.100 l	624,00	par enlèvement
	0,46	575,00	industriel 50mm	0,60	181,25	industriel 50 mm	120 l	2,80	par enlèvement
	1,20	181,25	agricole 25 mm	0,00	122,50	agricole 25 mm	240 l	5,60	par enlèvement
	1,20	362,50	agricole 50 mm	0,00	122,50	agricole 50 mm	1.100 l	27,00	

RELEVÉ DU PERSONNEL COMMUNAL (Emploi salarié)

Personnel suivant statut	Années		Postes de personnel en place au					
	31 décembre 2014		31 décembre 2015					
	A	B	A	B	A	B	A	B
1. Fonctionnaires*								
- plein temps (40 h/s)	34	1 360,00	34	1 360,00				
- mi-temps (20 h/s)	0	0,00	0	0,00				
- temps partiel (x h/s)	1	30,00	1	30,00				
Sous-total 1:	35	1 390,00	35	1 390,00	0	0,00	0	0,00
2. Salariés à tâche intellectuelle (anciens employés privés au service d'une commune)								
- plein temps (40 h/s)	15	600,00	17	680,00				
- mi-temps (20 h/s)	11	220,00	13	260,00				
- temps partiel (x h/s)	15	346,70	15	329,28				
Sous-total 2:	41	1 166,70	45	1 269,28	0	0,00	0	0,00
3. Salariés à tâche manuelle (anciens ouvriers)**								
- plein temps (40 h/s)	47	1 880,00	46	1 840,00				
- mi-temps (20 h/s)	31	620,00	32	640,00				
- temps partiel (x h/s)	13	311,16	12	298,66				
Sous-total 3:	91	2 811,16	90	2 778,66	0	0,00	0	0,00
TOTAL GENERAL:	167	5 367,86	170	5 437,94	0	0,00	0	0,00

Légende:

A: Nombre d'agents en place
B: Total des heures de travail par semaine fournies par les différents agents sous A avec :

1) pour le "plein-temps"
B= multiple de 40 h/s

2) pour le "mi-temps"
B= multiple de 20 h/s

3) pour le "temps partiel"
B=total des heures fournies par les différents agents sous A exprimé en heures par semaine

Pour les agents dont le cadre normal plein temps correspond à une fraction d'un poste de 40 h/s, il y a lieu de les convertir en équivalents - postes de 40 heures par semaine

Exemple:

20 heures d'un cadre de 20 heures correspond à un équivalent poste de 40 heures/semaine

18 heures d'un cadre de 25 heures correspond à un équivalent poste de $18/25 \times 40 = 28,8$ heures/semaine

* y compris les employés admis au régime de pension des fonctionnaires communaux (employés communaux)

** y compris les femmes de charge

SITUATION DES EMPRUNTS

Autorisation (arrêté grand-ducal ou décision ministérielle)		Exécution				Solde au 31.12.2014	Annuité 2015			Solde au 31.12.2015
		Institut financier		Période années de / à	prêt init. en euro		dont			
Date et montant		Sigle	N° compte						capital	intérêts
JJ.MM.AAAA	en euro									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
22.10.1998	1 983 148,20	BILL	LU41 0027 1510 0011 9500	1999/2018	1 983 148,20	347 417,71	108 480,01	99 157,40	9 322,61	248 260,31
10.12.1999	1 983 148,20	BCEE	LU18 0011 1066 0055 9810	1999/2019	1 983 148,20	459 995,64	108 636,90	99 157,40	9 479,50	360 838,24
16.08.2000	2 231 041,72	BCEE	LU61 0011 1066 0059 3180	2000/2020	2 231 041,72	669 191,12	114 170,86	111 552,08	2 618,78	557 639,04
07.03.2001	1 239 467,62	CCRA	LU98 0090 0060 0004 0714	2001/2021	1 239 467,62	413 305,29	75 757,72	69 226,53	6 531,19	344 078,76
26.10.2001	1 735 254,67	BCEE	LU15 0011 1066 0060 4290	2002/2022	1 735 254,67	631 483,28	89 129,54	86 762,74	2 366,80	544 720,54
19.12.2002	3 500 000,00	BCEE	LU39 0011 1066 0063 2570	2003/2023	3 500 000,00	1 487 385,13	180 164,67	175 000,00	5 164,67	1 312 385,13
22.08.2003	2 000 000,00	BILL	LU79 0027 1510 0014 5200	2004/2024	2 000 000,00	900 587,29	122 104,93	100 000,00	22 104,93	800 587,29
10.11.2004	1 500 000,00	BCEE	LU94 0011 1066 0068 0080	2005/2025	1 500 000,00	749 966,69	77 434,95	75 000,00	2 434,95	674 966,69
10.11.2004	1 500 000,00	BILL	LU50 0027 1510 0011 4100	2005/2025	1 500 000,00	750 000,00	77 705,63	75 000,00	2 705,63	675 000,00
06.09.2005	3 000 000,00	BILL	LU74 0027 1510 0016 7600	2005/2025	3 000 000,00	1 650 000,00	155 538,94	150 000,00	5 538,94	1 500 000,00
22.06.2006	5 300 000,00	BGLL	LU79 0037 0140 0364 0000	2006/2026	5 300 000,00	3 047 500,00	292 606,38	265 000,00	27 606,38	2 782 500,00
11.09.2007	2 000 000,00	BCEE	LU62 0011 1066 0077 2030	2007/2027	2 000 000,00	1 299 988,03	103 914,21	100 000,00	3 914,21	1 199 988,03
08.07.2011	1 000 000,00	BCEE	LU83 0011 1362 0039 5760	2011/2031	1 000 000,00	824 993,83	54 493,09	50 000,00	4 493,09	774 993,83
16.05.2012	1 750 000,00	BCEE	LU68 0011 1362 0188 1100	2013/2033	1 750 000,00	1 581 901,27	95 088,44	85 678,54	9 409,90	1 496 222,73
Totaux :						14 813 715,28	1 655 226,27	1 541 534,69	113 691,58	13 272 180,59

Engagements financiers de la Commune

1) Syndicats de commune et établissements publics placés sous la surveillance de la commune

A) Part dans les frais de fonctionnement et apports en capital

Nom du syndicat et/ou de l'établissement public	exercice	article	crédit budgétaire
Minett-Kompost	2015	3/510/648211/99004 S	157 000,00
PROSUD	2015	3/590/648211/99001 S	15 534,00
SES	2015	3/630/648211/99002 S	500 000,00
SICEC	2015	3/626/648211/99001 S	980,00
SICONA	2015	4/542/238120/99001	0,00
SICONA Ouest	2015	4/542/648211/99001 S	93 888,56
SICOSPORT	2015	3/822/648211/99001 S	550 111,00
SICOSPORT	2015	4/822/238120/99001 S	293 975,79
SIDOR	2015	3/510/648211/99002 S	159 000,00
SIGI	2015	3/120/648211/99001 S	106 806,72
Station de pompage Ottange	2015	3/630/648211/99001 P	3 100,00
STEP épuration des eaux	2015	3/520/648211/99001 S	659 978,00
STEP épuration des eaux	2015	4/520/238120/99001 S	40 363,37
STEP recyclage	2015	3/510/648211/99001 S	286 064,19
STEP recyclage	2015	4/510/238120/99001 S	7 464,60
SYCOSAL	2015	3/510/648211/99003 S	385 703,00
SYVICOL	2015	3/120/648211/99002 S	9 625,20
TICE	2015	3/441/648211/99002 S	588 082,63
TICE	2015	4/441/238120/99001 S	148 619,60

B) Part dans les intérêts et dans le remboursement d'emprunts de syndicats

Nom du syndicat	montant initial de l'emprunt	solde au 31.12	exercice	article	crédit budgétaire

2) Cautions accordées par la Commune

Nom du cautionné	Autorisation Date	montant	nature (emprunt / compte courant)	durée

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2013	Montants autorisés en 2014	Budget rectifié	Budget de 2015	Budget rectifié	Budget de 2015
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
	0 Codes Techniques						
2/036/	036 Reprises pour recettes non rentrées						
791000	Recettes restant à recouvrer des exercices antérieurs	180 457,48	0,00	254 284,04	0,00		
791000/99001	Recettes ordinaires restant à recouvrer des exercices antérieurs	180 457,48	0,00	254 284,04	0,00		
	Total 036	180 457,48	0,00	254 284,04	0,00		
	Total général 0	180 457,48	0,00	254 284,04	0,00		
	1 Services généraux des administrations publiques						
2/112/	112 Organisation des élections et référendums						
748310 G	Remboursement par le Fonds pour Dépenses Communales	13 208,44	15 000,00	15 000,00	16 000,00		
748310/99001 G	Remboursements du Fonds pour dépenses communales : Elections et Référendum remboursement référendum juin 2015	13 208,44	15 000,00	15 000,00	16 000,00		
	Total 112	13 208,44	15 000,00	15 000,00	16 000,00		
2/120/	120 Coordination administrative						
707250	Taxes de chancellerie	46 910,00	62 000,00	50 000,00	60 000,00		
707250/99001	Taxes de chancellerie -Centre des citoyens	46 910,00	62 000,00	50 000,00	60 000,00		
744612 G	Participations aux frais d'exploitation à caractère spécifique	0,00	171 000,00	322 000,00	1 000,00		
744612/99001 G	Participation de l'Etat dans les suppléments de traitement des fonctionnaires Liquidation de l'exercice 2013 et 2014	0,00	170 000,00	322 000,00	0,00		
744612/99002 G	Participation de l'Etat dans le produit du timbre de la carte d'identité	0,00	1 000,00	0,00	1 000,00		
744612/99003 G	Participation de l'Etat dans les frais de recensements recensement décennal en 2021	0,00	0,00	0,00	0,00		
748310 G	Remboursement par le Fonds pour Dépenses Communales	636,49	0,00	200,00	200,00		

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2013	Montants autorisés en 2014	Budget rectifié	Budget de 2015	Budget rectifié	Budget de 2015
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
2/120/	120 Coordination administrative						
748310/99001 G	Remboursement congé syndical	636,49	0,00	200,00	200,00		
748380	Autres remboursements	148 356,57	151 952,36	151 026,70	154 985,20		
748380/99002	Autres remboursements - Remboursement Marco Thomé	148 356,57	151 952,36	151 026,70	154 985,20		
	Remboursement du traitement de M. Marco Thomé - détaché comme secrétaire général à la FGFC						
748391 G	TVA remboursée par l'administration de l'Enregistrement et des Domaines	0,00	30 000,00	3 800,00	23 000,00		
748391/99001 G	TVA remboursée par l'Administration de l'Enregistrement et des Domaines	0,00	30 000,00	3 800,00	23 000,00		
748392 G	Remboursements mutualité et Caisse de Sécurité Sociale	146 510,66	140 000,00	195 000,00	195 000,00		
748392/99001 G	Remboursement des indemnités pécuniaires de maladie par la mutualité des employeurs	146 510,66	140 000,00	195 000,00	195 000,00		
748393 G	Remboursements pour congé politique, sportif, culturel, éducatif et mandats sociaux	5 898,12	1 000,00	2 300,00	1 500,00		
748393/99001 G	Remboursement congé sportif, culturel, jeunesse, éducatif et mandats sociaux	5 898,12	1 000,00	2 300,00	1 500,00		
	Total 120	348 311,84	555 952,36	724 326,70	435 685,20		
2/130/	130 Coordination technique						
707250	Taxes de chancellerie	1 377,13	1 000,00	3 600,00	1 500,00		
707250/99001	Taxe de chancellerie : frais d'étude et de publication (commodo / incommodo)	1 377,13	1 000,00	3 600,00	1 500,00		
748380 G	Autres remboursements	134 570,53	120 000,00	167 000,00	200 000,00		
748380/99001 G	Remboursement de traitements par l'Administration de l'Emploi	134 570,53	120 000,00	167 000,00	200 000,00		
	remboursement 4 CAE et travailleurs handicapés						

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2013	Montants autorisés en 2014	Budget rectifié	Budget de 2015	Budget rectifié	Budget de 2015
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
2/130/	130 Coordination technique						
	Total 130	135 947,66	121 000,00	170 600,00	201 500,00		
2/170/	170 Ressources non affectées (taxes, impôts et dotations non affectées)						
707110	Impôt foncier	127 897,81	131 000,00	238 067,45	158 363,60		
707110/99001	Impôt foncier	127 897,81	131 000,00	238 067,45	158 363,60		
	remboursement POST de 76.000.-						
707120 G	Impôt commercial	6 174 936,14	5 699 500,00	5 872 364,27	6 218 160,69		
707120/99001 G	Impôt commercial	6 174 936,14	5 699 500,00	5 872 364,27	6 218 160,69		
	rectifié 2014:-4,9% du compte 2013; 2015: +0,7% du compte 2013						
707140	Taxe sur les chiens	28 410,00	30 000,00	30 000,00	30 000,00		
707140/99001	Taxes sur les chiens	28 410,00	30 000,00	30 000,00	30 000,00		
744510 G	Fonds Communal de Dotation Financière	11 591 161,91	12 464 700,00	12 414 134,41	12 576 410,67		
744510/99001 G	Dotation de l'Etat	11 591 161,91	12 464 700,00	12 414 134,41	12 576 410,67		
	Budget rectifié 2014: 7,1% du compte 2013 Budget 2015: 8,5% du compte 2013						
	Total 170	17 922 405,86	18 325 200,00	18 554 566,13	18 982 934,96		
2/180/	180 Opérations concernant des flux financiers						
748380	Autres remboursements	89 274,32	22 000,00	7 000,00	7 000,00		
748380/99001	Remboursement divers	89 274,32	22 000,00	7 000,00	7 000,00		
	Interventions sapeurs pompiers						
755210	Intérêts sur comptes courants	6 008,76	1 000,00	500,00	500,00		
755210/99001	Intérêts sur compte courant	6 008,76	1 000,00	500,00	500,00		

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2013	Montants autorisés en 2014	Budget rectifié	Budget de 2015	Budget rectifié	Budget de 2015
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
2/180/	180 Opérations concernant des flux financiers						
	Total 180	95 283,08	23 000,00	7 500,00	7 500,00		
	Total général 1	18 515 156,88	19 040 152,36	19 471 992,83	19 643 620,16		
2/242/	2 Protection sociale						
	242 Maisons-relais / Foyers scolaires						
706170	Services d'encadrement	164 992,15	170 000,00	170 000,00	170 000,00		
<i>706170/99001</i>	<i>Service d'Accueil de la MRE facturé aux parents d'enfants scolarisés</i>	164 992,15	170 000,00	170 000,00	170 000,00		
744611 G	Participations aux frais d'exploitation à caractère général	1 596 786,58	1 400 000,00	1 493 847,75	1 500 000,00		
<i>744611/99001 G</i>	<i>Participation de l'Etat aux frais de la MRE</i>	1 596 786,58	1 400 000,00	1 493 847,75	1 500 000,00		
744612 G	Participations aux frais d'exploitation à caractère spécifique	0,00	2 500,00	8 868,00	5 000,00		
<i>744612/99001 G</i>	<i>Participation de l'Etat dans les frais d'equipement de la maison relais</i>	0,00	2 500,00	8 868,00	5 000,00		
	Total 242	1 761 778,73	1 572 500,00	1 672 715,75	1 675 000,00		
2/263/	263 Aides aux nécessiteux						
744611 O	Participations aux frais d'exploitation à caractère général	131 159,12	134 404,78	133 368,11	136 302,21		
<i>744611/99001 O</i>	<i>Remboursement Traitement Angela Schmit</i>	131 159,12	134 404,78	133 368,11	136 302,21		
	<i>Remboursement Traitement Angela Schmit - secrétaire de l'office social</i>						
	Total 263	131 159,12	134 404,78	133 368,11	136 302,21		
	Total général 2	1 892 937,85	1 706 904,78	1 806 083,86	1 811 302,21		
	3 Ordre et sécurité publics						

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2013	Montants autorisés en 2014	Budget rectifié	Budget de 2015	Budget rectifié	Budget de 2015
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
2/320/	320 Services de secours						
706040	Services de transport	57 719,06	90 000,00	80 000,00	80 000,00		
706040/99001	Services d'ambulance facturés aux bénéficiaires	57 719,06	90 000,00	80 000,00	80 000,00		
	adaptation des tarifs des transports en ambulance par délibération du conseil communal en date du 12.09.2013						
	Total 320	57 719,06	90 000,00	80 000,00	80 000,00		
	Total général 3	57 719,06	90 000,00	80 000,00	80 000,00		
2/411/	4 Affaires économiques						
	411 Agriculture						
708211	Loyers et charges de terrains	46 100,99	16 000,00	47 000,00	47 000,00		
708211/99001	Loyers et charges de terrains	46 100,99	16 000,00	47 000,00	47 000,00		
	Total 411	46 100,99	16 000,00	47 000,00	47 000,00		
2/412/	412 Sylviculture						
702200	Matières brutes non comestibles (hors carburant)	22 573,98	30 000,00	32 300,00	35 000,00		
702200/99001	Vente de bois	22 573,98	30 000,00	32 300,00	35 000,00		
706040 P	Services de transport	3 025,00	3 000,00	1 000,00	3 000,00		
706040/99001 P	transport de bois	3 025,00	3 000,00	1 000,00	3 000,00		
	Total 412	25 598,98	33 000,00	33 300,00	38 000,00		
2/413/	413 Pêche et chasse						
708211	Loyers et charges de terrains	1 596,62	1 700,00	2 500,00	2 500,00		

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2013	Montants autorisés en 2014	Budget rectifié	Budget de 2015	Budget rectifié	Budget de 2015
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
2/413/	413 Pêche et chasse						
708211/99001	Location de chasse	1 596,62	1 700,00	2 500,00	2 500,00		
	Total 413	1 596,62	1 700,00	2 500,00	2 500,00		
2/422/	422 Distribution de gaz naturel						
752000	Revenus des immobilisations financières	16 950,00	17 000,00	53 840,00	50 000,00		
752000/99001	Dividendes Sudgaz	16 950,00	17 000,00	53 840,00	50 000,00		
	Total 422	16 950,00	17 000,00	53 840,00	50 000,00		
2/441/	441 Transports routiers						
706040	Services de transport	800,00	800,00	600,00	800,00		
706040/99001	Night Rider - vente de titres de transport	800,00	800,00	600,00	800,00		
	Total 441	800,00	800,00	600,00	800,00		
2/490/	490 Autres branches d'activités						
741000	Redevances pour concessions, brevets, licences, marques, droits et valeurs similaires	1 650,05	1 500,00	1 500,00	1 500,00		
741000/99001	concession PUBLI-LUX	1 650,05	1 500,00	1 500,00	1 500,00		
	Total 490	1 650,05	1 500,00	1 500,00	1 500,00		
	Total général 4	92 696,64	70 000,00	138 740,00	139 800,00		
	5 Protection de l'environnement						

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2013	Montants autorisés en 2014	Budget rectifié	Budget de 2015	Budget rectifié	Budget de 2015
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
2/510/	510 Gestion des déchets						
704000	Ventes de produits résiduels	5 956,80	10 000,00	10 000,00	10 000,00		
704000/99001	Vente de matériaux recyclables à Valorlux ASBL	5 956,80	10 000,00	10 000,00	10 000,00		
705100	Ventes de marchandises	5 131,00	6 500,00	5 000,00	6 500,00		
705100/99001	Vente de poubelles et sacs	5 131,00	6 500,00	5 000,00	6 500,00		
706022	Enlèvement, destruction et recyclage des ordures	958 733,60	1 000 000,00	1 000 000,00	1 250 000,00		
706022/99001	Enlèvement, destruction et recyclage des ordures	958 733,60	1 000 000,00	1 000 000,00	1 250 000,00		
	Nouvel règlement des déchets 2015						
	Total 510	969 821,40	1 016 500,00	1 015 000,00	1 266 500,00		
2/520/	520 Gestion des eaux usées						
706023	Canalisation, épuration des eaux usées	841 515,04	863 100,00	897 300,00	900 000,00		
706023/99001	Utilisation de la canalisation et épuration des eaux usées	841 515,04	863 100,00	897 300,00	900 000,00		
	regularisation facturation interne: +34.200.- rectifié						
707250	Taxes de chancellerie	0,00	0,00	0,00	0,00		
707250/99001	Autorisation de raccordement à la canalisation	0,00	0,00	0,00	0,00		
	Total 520	841 515,04	863 100,00	897 300,00	900 000,00		
2/590/	590 Autres types de protection de l'environnement						
744710 G	Subventions d'exploitation	0,00	4 000,00	10 000,00	10 000,00		
744710/99001 G	Pacte climat	0,00	4 000,00	10 000,00	10 000,00		
	Total 590	0,00	4 000,00	10 000,00	10 000,00		

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2013	Montants autorisés en 2014	Budget rectifié	Budget de 2015	Budget rectifié	Budget de 2015
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
	Total général 5	1 811 336,44	1 883 600,00	1 922 300,00	2 176 500,00		
	6 Logements et équipements collectifs						
2/611/	611 Logements au prix du marché						
707220	Taxes liées à l'urbanisation	400 000,00	600 000,00	650 000,00	600 000,00		
<i>707220/99001</i>	<i>Taxes liées à l'urbanisation - autorisations de bâtir</i>	400 000,00	600 000,00	650 000,00	600 000,00		
	<i>Autorisation de bâtir</i>						
708212	Loyers et charges des bâtiments	45 531,10	60 000,00	50 000,00	50 000,00		
<i>708212/99001</i>	<i>Loyers et charges de bâtiments</i>	45 531,10	60 000,00	50 000,00	50 000,00		
	Total 611	445 531,10	660 000,00	700 000,00	650 000,00		
2/623/	623 Parking						
707220	Taxes liées à l'urbanisation	375,00	500,00	600,00	600,00		
<i>707220/99001</i>	<i>Vignettes de stationnement résidentiel</i>	375,00	500,00	600,00	600,00		
	Total 623	375,00	500,00	600,00	600,00		
2/624/	624 Voirie vicinale						
706120	Services d'entretien, de réparation des infrastructures et des équipements	0,00	0,00	0,00	0,00		
<i>706120/99001</i>	<i>Recettes diverses de travaux de génie civil</i>	0,00	0,00	0,00	0,00		
	Total 624	0,00	0,00	0,00	0,00		
2/626/	626 Cimetières						
706200	Services funéraires	5 900,00	6 000,00	6 000,00	8 000,00		

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2013	Montants autorisés en 2014	Budget rectifié	Budget de 2015	Budget rectifié	Budget de 2015
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
2/626/	626 Cimetières						
706200/99001	Confection des fosses	5 900,00	4 000,00	6 000,00	6 000,00		
706200/99002	Croque-morts	0,00	2 000,00	0,00	2 000,00		
708216	Location en relation avec les services funéraires	550,00	1 300,00	1 300,00	1 300,00		
708216/99001	Location de morgue	500,00	800,00	800,00	800,00		
708216/99002	Location corbillard	50,00	500,00	500,00	500,00		
741000	Redevances pour concessions, brevets, licences, marques, droits et valeurs similaires	10 625,00	10 000,00	8 000,00	10 000,00		
741000/99001	Concessions cimetières	10 625,00	10 000,00	8 000,00	10 000,00		
	Total 626	17 075,00	17 300,00	15 300,00	19 300,00		
2/630/	630 Alimentation en eau						
702300	Combustibles minéraux, lubrifiants et produits annexes	953 796,69	900 000,00	930 000,00	930 000,00		
702300/99001	vente d'eau	953 796,69	900 000,00	930 000,00	930 000,00		
744612 G	Participations aux frais d'exploitation à caractère spécifique	0,00	1 000,00	0,00	1 000,00		
744612/99001 G	remboursement des frais de réparation de la conduite d'eau	0,00	1 000,00	0,00	1 000,00		
	Total 630	953 796,69	901 000,00	930 000,00	931 000,00		
2/640/	640 Eclairage public						

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2013	Montants autorisés en 2014	Budget rectifié	Budget de 2015	Budget rectifié	Budget de 2015
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
2/640/	640 Eclairage public						
744611 G	Participations aux frais d'exploitation à caractère général	12 208,33	12 500,00	12 500,00	12 500,00		
744611/99001 G	Participation par l'Etat aux frais d'éclairage sur la voirie nationale	12 208,33	12 500,00	12 500,00	12 500,00		
	Total 640	12 208,33	12 500,00	12 500,00	12 500,00		
	Total général 6	1 428 986,12	1 591 300,00	1 658 400,00	1 613 400,00		
2/831/	8 Loisirs, culture et culte						
	831 Centres culturels et Salles de fêtes						
706080	Services culturels	865,00	2 000,00	2 000,00	2 000,00		
706080/99001	Recettes liées aux activités des centres culturels	865,00	2 000,00	2 000,00	2 000,00		
708212	Loyers et charges des bâtiments	711,00	2 000,00	2 000,00	2 000,00		
708212/99001	Recettes provenant de la location du centre culturel	711,00	2 000,00	2 000,00	2 000,00		
748110	Sponsoring	6 700,00	8 000,00	4 200,00	6 000,00		
748110/99001	Sponsoring	6 700,00	8 000,00	4 200,00	6 000,00		
	Total 831	8 276,00	12 000,00	8 200,00	10 000,00		
2/836/	836 Conservatoires, cours de musique et écoles de musique						
744710 G	Subventions d'exploitation	2 684,00	7 000,00	3 500,00	5 000,00		
744710/99001 G	Subvention de l'Etat pour l'enseignement musical	2 684,00	7 000,00	3 500,00	5 000,00		

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2013	Montants autorisés en 2014	Budget rectifié	Budget de 2015	Budget rectifié	Budget de 2015
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
2/836/	836 Conservatoires, cours de musique et écoles de musique						
	Total 836	2 684,00	7 000,00	3 500,00	5 000,00		
2/860/	860 Fêtes publiques						
706080	Services culturels	2 705,10	3 000,00	1 300,00	3 000,00		
706080/99001	participation aux frais des manifestations de l'asbl fête de la musique	2 705,10	3 000,00	1 300,00	3 000,00		
	Total 860	2 705,10	3 000,00	1 300,00	3 000,00		
	Total général 8	13 665,10	22 000,00	13 000,00	18 000,00		
2/910/	9 Enseignement						
	910 Enseignement fondamental						
744611 C	Participations aux frais d'exploitation à caractère général	24 000,00	22 000,00	23 800,00	23 000,00		
744611/99001 C	Participation des communes aux frais de scolarité	24 000,00	22 000,00	23 800,00	23 000,00		
744611 G	Participations aux frais d'exploitation à caractère général	77 831,50	90 000,00	80 000,00	85 000,00		
744611/99002 G	Participation de l'Etat - rémunérations dans le précoce	77 831,50	90 000,00	80 000,00	85 000,00		
748320 G	Remboursement différence sur salaires	60 696,50	41 000,00	0,00	0,00		
748320/99001 G	Part de l'Etat dans le traitement du maître de natation (M. Thinnes)	0,00	0,00	0,00	0,00		
	plus de remboursement						
748320/99002 G	Part de l'Etat dans les frais des chargés de cours (M. John)	60 696,50	41 000,00	0,00	0,00		
	plus de remboursement						
748380 G	Autres remboursements	1 029 992,53	0,00	209 890,48	0,00		
748380/99001 G	Remboursement des frais de personnel de l'enseignement fondamental	1 029 992,53	0,00	209 890,48	0,00		
	Total 910	1 192 520,53	153 000,00	313 690,48	108 000,00		

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2013	Montants autorisés en 2014	Budget rectifié	Budget de 2015	Budget rectifié	Budget de 2015
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
2/930/	930 Services annexes à l'enseignement						
706160	Services éducatifs	3 450,00	2 500,00	3 000,00	3 000,00		
706160/99001	Participations de particuliers aux frais de cours de langues	3 450,00	2 500,00	3 000,00	3 000,00		
744710 G	Subventions d'exploitation	664,76	2 500,00	2 500,00	2 500,00		
744710/99001 G	Participation de l'Etat aux frais de cours de langues	664,76	2 500,00	2 500,00	2 500,00		
	Total 930	4 114,76	5 000,00	5 500,00	5 500,00		
	Total général 9	1 196 635,29	158 000,00	319 190,48	113 500,00		
	TOTAL GENERAL	25 189 590,86	24 561 957,14	25 663 991,21	25 596 122,37		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2013	Montants autorisés en 2014	Budget rectifié	Budget de 2015	Budget rectifié	Budget de 2015
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
	0 Codes Techniques						
3/036/	036 Reprises pour recettes non rentrées						
645000	Pertes sur créances irrécouvrables	13 601,44	0,00	0,00	0,00		
<i>645000/99002</i>	<i>Décharges accordées par le Conseil communal</i>	13 601,44	0,00	0,00	0,00		
691000	Recettes ordinaires restant à recouvrer à la clôture de l'exercice	254 284,04	0,00	0,00	0,00		
<i>691000/99001</i>	<i>Recettes restant à recouvrer à la clôture de l'exercice</i>	254 284,04	0,00	0,00	0,00		
	Total 036	267 885,48	0,00	0,00	0,00		
	Total général 0	267 885,48	0,00	0,00	0,00		
	1 Services généraux des administrations publiques						
3/111/	111 Organes politiques						
615243	Menues dépenses imprévues du collège échevinal	16 960,54	15 000,00	15 000,00	15 000,00		
<i>615243/99001</i>	<i>Menues dépenses imprévues du collège des bourgmestre et échevins</i>	16 960,54	15 000,00	15 000,00	15 000,00		
642110	Indemnités au Collège des bourgmestres et échevins	38 536,83	40 000,00	40 000,00	40 500,00		
<i>642110/99001</i>	<i>*indemnités collège des bourgmestre et échevins</i>	38 536,83	40 000,00	40 000,00	40 500,00		
643110	Jetons de présence au Conseil Communal	10 572,66	11 000,00	13 000,00	14 000,00		
<i>643110/99001</i>	<i>*jetons de présence-conseil communal</i>	10 572,66	11 000,00	13 000,00	14 000,00		
	10 séances						
	Total 111	66 070,03	66 000,00	68 000,00	69 500,00		
3/112/	112 Organisation des élections et référendums						
603500	Fournitures de bureau	445,79	2 500,00	846,53	2 500,00		
<i>603500/99001</i>	<i>Fournitures bureaux de vote</i>	445,79	2 500,00	846,53	2 500,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2013	Montants autorisés en 2014	Budget rectifié	Budget de 2015	Budget rectifié	Budget de 2015
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/112/	112 Organisation des élections et référendums						
615241	Frais de réception	888,30	2 000,00	1 252,48	2 000,00		
615241/99001	Frais de réception	888,30	2 000,00	1 252,48	2 000,00		
642800	Autres indemnités	2 046,46	2 700,00	2 713,16	2 900,00		
642800/99001	élections - indemnités	2 046,46	2 700,00	2 713,16	2 900,00		
	10 bureau de vote pour referendum						
643800	Autres jetons de présence	11 995,56	13 500,00	11 937,50	13 500,00		
643800/99001	*Autres jetons de présence	11 995,56	13 500,00	11 937,50	13 500,00		
	10 bureau de vote pour référendum						
	Total 112	15 376,11	20 700,00	16 749,67	20 900,00		
3/113/	113 Commissions consultatives						
615242	Frais de représentation	35 450,85	47 000,00	46 000,00	47 000,00		
615242/99001	*Commissions consultatives - frais de fonctionnement et organisation de manifestations	35 450,85	47 000,00	46 000,00	47 000,00		
643400	Jetons de présence aux commissions consultatives	43 450,33	45 000,00	40 000,00	45 000,00		
643400/99001	*jetons de présence - commissions consultatives	43 450,33	45 000,00	40 000,00	45 000,00		
	Total 113	78 901,18	92 000,00	86 000,00	92 000,00		
3/120/	120 Coordination administrative						
603130	Combustibles - Gaz comprimé	47 857,66	53 000,00	48 000,00	53 000,00		
603130/99001	chauffage batiments	47 857,66	53 000,00	48 000,00	53 000,00		
	éclairage:3/120/608112/99001						
603300	Fournitures d'atelier et d'usine	4 335,72	15 000,00	15 000,00	10 000,00		
			15 000,00	15 000,00	10 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2013	Montants autorisés en 2014	Budget rectifié	Budget de 2015	Budget rectifié	Budget de 2015
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/120/	120 Coordination administrative						
603300/99001	Pneus et autres pièces de réchange	4 335,72					
603500	Fournitures de bureau	34 920,48	40 600,00	41 100,00	41 600,00		
603500/99001	Petit équipement de bureau	17 751,04	20 000,00	20 000,00	20 000,00		
	reservation 2000.- pour MRE						
603500/99002	fournitures de bureau - abonnements presse	1 999,85	3 000,00	2 500,00	3 000,00		
	initialement dans 3/0190/6170/002 avec abonnement promoculture						
603500/99003	fournitures de bureau - toner et papier	15 169,59	17 600,00	18 600,00	18 600,00		
603600	Carburants	40 492,22	48 000,00	48 000,00	48 000,00		
603600/99001	Carburants pour véhicules	40 492,22	48 000,00	48 000,00	48 000,00		
	pneus:3/120/603300/99001						
	lubrifiant: 3/120/603700/99001						
603700	Lubrifiants	846,17	1 500,00	1 143,91	2 500,00		
603700/99001	Lubrifiants pour véhicules	846,17	1 500,00	1 143,91	2 500,00		
	initialement dans 3/0190/6055/001						
608112	Electricité	74 655,43	80 000,00	80 000,00	69 000,00		
608112/99001	électricité - bâtiments	74 655,43	80 000,00	80 000,00	69 000,00		
608121	Fournitures d'entretien	57 696,17	70 000,00	70 000,00	70 000,00		
608121/99001	Fournitures pour l'entretien, nettoyage, réparation	57 696,17	70 000,00	70 000,00	70 000,00		
608122	Petit équipement	5 840,69	35 200,00	35 043,95	38 000,00		
608122/99001	Acquisition de machines de bureau	0,00	12 200,00	12 043,95	10 000,00		
	Acquisition matériel Biergerzenter						
608122/99002	Acquisition mobilier	5 840,69	13 000,00	13 000,00	18 000,00		
	Armoire anti-feu Biergerzenter, mobilier musique, chaise						
	Recette, bureau agent municipal						
608122/99003	Frais en relation avec la mise en conformité de bâtiments	0,00	10 000,00	10 000,00	10 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2013	Montants autorisés en 2014	Budget rectifié	Budget de 2015	Budget rectifié	Budget de 2015
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/120/	120 Coordination administrative						
611120	Loyers et charges locatives - Bâtiments	108 671,63	94 000,00	132 220,00	124 000,00		
611120/99001	Location et charges bâtiments	65 409,79	66 000,00	74 720,00	86 000,00		
611120/99002	Augmentation loyer "Schwesternhaus" (10.800.-) et gare de tétange (13.800.-) Charges pour les bâtiments communaux (facturation interne) électricité:3/120/608112/99001	43 261,84	28 000,00	57 500,00	38 000,00		
611200	Loyers et charges mobilières	246 323,01	297 253,17	297 248,48	299 195,37		
611200/99001	Frais d'ordinateur payés au Sigi - ADM	19 585,08	24 022,00	24 022,00	21 863,41		
611200/99002	Location de logiciel auprès du Sigi	57 116,67	79 606,17	79 606,17	83 531,96		
611200/99003	Frais d'ordinateur (secteur non-public)	169 621,26	180 000,00	180 000,00	180 000,00		
611200/99004	Frais annuels Easy	0,00	8 125,00	8 120,31	8 300,00		
611200/99005	Frais en relation avec le matériel informatique - Logiciel	0,00	5 500,00	5 500,00	5 500,00		
612200	Entretien et réparations	60 466,32	131 000,00	131 000,00	131 000,00		
612200/99001	Travaux d'entretien et réparations des bâtiments	59 694,07	131 000,00	131 000,00	131 000,00		
612200/99002	entretien et réparation véhicules intégré dans 3/624/612200/99006	772,25	0,00	0,00	0,00		
613300	Services bancaires et assimilés	0,00	1 000,00	500,00	1 000,00		
613300/99001	Frais de comptes	0,00	1 000,00	500,00	1 000,00		
613410	Honoraires juridiques	11 591,08	11 000,00	11 000,00	11 000,00		
613410/99001	Honoraires juridiques	11 591,08	11 000,00	11 000,00	11 000,00		
613488	Autres honoraires divers	29 690,18	10 800,00	12 000,00	12 000,00		
613488/99001	frais d'experts et d'études	29 690,18	10 800,00	12 000,00	12 000,00		
614100	Assurances sur biens de l'actif (biens propres)	59 626,41	61 000,00	59 631,72	61 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2013	Montants autorisés en 2014	Budget rectifié	Budget de 2015	Budget rectifié	Budget de 2015
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/120/	120 Coordination administrative						
614100/99001	Assurances - Bâtiments (incendie / vol...)	42 603,31	43 000,00	42 790,61	43 000,00		
614100/99002	Assurances diverses - véhicules	17 023,10	18 000,00	16 841,11	18 000,00		
614600	Assurance responsabilité civile	32 286,31	33 500,00	33 093,40	30 000,00		
614600/99001	Assurance responsabilité civile Nouveau contrat LALUX	32 286,31	33 500,00	33 093,40	30 000,00		
614800	Autres assurances	0,00	1 300,00	1 064,64	1 200,00		
614800/99001	Assurance accident usagers assurance accident CBE et élèves	0,00	1 300,00	1 064,64	1 200,00		
615100	Frais de marketing et de publicité	74 557,55	88 475,00	81 391,05	86 500,00		
615100/99001	bulletin communal - impression et publication frais rédaction bulletin inclus (10.000.-) 10 séances	9 934,35	26 000,00	25 000,00	25 000,00		
615100/99002	Avis et annonces de presse abonnements de presse:3/120/603500/99002	6 769,94	8 475,00	8 391,05	7 500,00		
615100/99003	frais site internet	15 127,50	8 000,00	8 000,00	8 000,00		
615100/99004	impression flyers, brochures et dépliants	42 725,76	46 000,00	40 000,00	46 000,00		
615212	Voyages et déplacements - Personnel	984,44	2 800,00	2 800,00	2 500,00		
615212/99001	Frais de route et de séjour réservation 600.- pour personnel MRE	984,44	2 800,00	2 800,00	2 500,00		
615300	Frais postaux et frais de télécommunications	130 279,20	135 000,00	135 000,00	125 000,00		
615300/99001	Frais Postaux et de Telecommunications	130 279,20	135 000,00	135 000,00	125 000,00		
618600	Frais de surveillance	61 620,97	60 000,00	63 521,76	59 000,00		
618600/99001	Frais de surveillance (G4S)	58 163,59	55 000,00	60 000,00	55 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2013	Montants autorisés en 2014	Budget rectifié	Budget de 2015	Budget rectifié	Budget de 2015
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/120/	120 Coordination administrative						
618600/99002	Frais de surveillance prise en charge appels téléphoniques (G4S)	3 457,38	5 000,00	3 521,76	4 000,00		
618700	Cotisations aux associations professionnelles	400,00	1 000,00	500,00	8 400,00		
618700/99001	Cotisations diverses Fédération horticole, Fairtrade et Cent-Buttik (7500.-)	400,00	1 000,00	500,00	8 400,00		
618820	Frais de formation	382,95	10 000,00	4 500,00	5 000,00		
618820/99001	Frais de formation formations fonctionnaires	382,95	10 000,00	4 500,00	5 000,00		
621000	Rémunérations des salariés	1 571 176,43	1 951 500,00	1 752 374,09	1 836 500,00		
621000/99001	*Rémunérations brutes des fonctionnaires - Administration	1 317 676,41	1 683 000,00	1 458 119,39	1 545 000,00		
621000/99002	*Subventions d'intérêts au personnel communal - ADM	27 094,58	30 000,00	29 754,70	30 000,00		
621000/99003	*Rémunérations brutes des employés publics et communaux - Administration initialement dans 3/0112/6210/001	75 706,95	96 000,00	100 000,00	99 500,00		
621000/99004	*Rémunérations brutes des salariés à tâches intellectuelles - Administration	140 199,49	130 000,00	151 000,00	150 000,00		
621000/99006	Cadeaux d'anniversaire et de fin d'année rectifié: 7250.- montres, 6000.- don Budget 2015: 6000.- montres, 6000.- don	10 499,00	12 500,00	13 500,00	12 000,00		
622000	Autre personnel	0,00	0,00	21 742,91	24 000,00		
622000/99001	Salaires des étudiants travaillant dans les ateliers	0,00	0,00	21 742,91	24 000,00		
622000/99005	Salaires des étudiants travaillant dans les ateliers (Remplacement 124)	0,00	0,00	0,00	0,00		
623000	Charges sociales (part patronale)	352 194,67	605 000,00	397 285,30	438 300,00		
623000/99001	*Charges sociales - rémunération des fonctionnaires	319 886,58	567 000,00	358 077,35	398 000,00		
623000/99003	*Charges sociales - rémunération employés publics et communaux	9 971,55	17 000,00	14 000,00	14 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2013	Montants autorisés en 2014	Budget rectifié	Budget de 2015	Budget rectifié	Budget de 2015
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/120/	120 Coordination administrative						
623000/99004	*Charges sociales - rémunération salariés à tâches intellectuelles	22 336,54	21 000,00	25 000,00	26 000,00		
623000/99005	Charges sociales Etudiants (120)	0,00	0,00	0,00	0,00		
623000/99006	Charges sociales: à ventiler - Etudiants	0,00	0,00	207,95	300,00		
642300	Indemnités aux membres du personnel	0,00	1 200,00	1 800,00	1 800,00		
642300/99001	*Indemnité pour perte de caisse	0,00	1 200,00	1 800,00	1 800,00		
642800	Autres indemnités	0,00	0,00	0,00	0,00		
642800/99001	*recensements - indemnités	0,00	0,00	0,00	0,00		
648211 S	Participations à caractère général	129 158,32	113 075,38	113 075,38	116 431,92		
648211/99001 S	*Participation aux frais d'exploitation du SIGI	119 693,92	103 554,58	103 554,58	106 806,72		
648211/99002 S	Participation + Centralisation de 16687,11.- *Participation aux frais d'exploitation SYVICOL	9 464,40	9 520,80	9 520,80	9 625,20		
648510 G	Fonds pour dépenses communales	129 900,00	0,00	0,00	0,00		
648510/99001 G	*Fonds pour dépenses communales nouvel article 3/170/648510/99001/G	129 900,00	0,00	0,00	0,00		
688000	Autres impôts et taxes	0,00	15 000,00	15 000,00	15 000,00		
688000/99001	*TVA payée à l'administration de l'enregistrement	0,00	15 000,00	15 000,00	15 000,00		
	Total 120	3 265 954,01	3 967 203,55	3 605 036,59	3 720 927,29		
3/124/	124 Ressources humaines						
622000	Autre personnel	19 483,34	22 800,00	0,00	0,00		
622000/99001	Salaires des étudiants travaillant dans les ateliers	19 483,34	22 800,00	0,00	0,00		
	Charges sociales (part patronale)	0,00					

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2013	Montants autorisés en 2014	Budget rectifié	Budget de 2015	Budget rectifié	Budget de 2015
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/124/	124 Ressources humaines						
623000			0,00	0,00	0,00		
623000/99001	Charges sociales: à ventiler - Etudiants	0,00	0,00	0,00	0,00		
	Total 124	19 483,34	22 800,00	0,00	0,00		
3/130/	130 Coordination technique						
603500	Fournitures de bureau	1 082,94	4 000,00	1 200,00	2 000,00		
603500/99001	fournitures de bureau - service technique	1 082,94	4 000,00	1 200,00	2 000,00		
	equipement conseiller écologique						
612300	Contrats de maintenance	13 746,40	14 000,00	7 000,00	25 000,00		
612300/99001	Contrat d'entretien chauffage	13 746,40	14 000,00	7 000,00	25 000,00		
	Contrat et étude Goblet						
613488	Autres honoraires divers	6 429,99	33 000,00	33 000,00	40 000,00		
613488/99001	Frais d'experts et frais d'études	6 429,99	33 000,00	33 000,00	40 000,00		
621000	Rémunérations des salariés	483 258,04	609 700,00	607 993,60	708 000,00		
621000/99001	*Rémunérations brutes des fonctionnaires - ST	433 854,51	540 000,00	543 908,27	580 000,00		
621000/99002	*Rémunérations brutes des employés publics et communaux - ST	48 541,00	56 200,00	57 785,33	63 000,00		
621000/99003	*Rémunérations brutes des salariés à tâches intellectuelles - ST	0,00	0,00	0,00	60 000,00		
	Ajout conseiller écologique						
621000/99004	frais en relation avec l'agent municipal	862,53	13 500,00	6 300,00	5 000,00		
	acquisition module supplémentaire mobile computer et vêtements						
623000	Charges sociales (part patronale)	111 898,22	198 800,00	136 488,70	163 000,00		
623000/99001	*Charges sociales - rémunération brutes des fonctionnaires ST	105 470,60	190 000,00	128 821,26	141 000,00		
623000/99002	*Charges sociales - rémunération employés publics et communaux ST	6 427,62	8 800,00	7 667,44	8 800,00		
623000/99003	*Charges sociales rémunération salariés à tâches intellectuelles ST	0,00	0,00	0,00	13 200,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2013	Montants autorisés en 2014	Budget rectifié	Budget de 2015	Budget rectifié	Budget de 2015
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/130/	130 Coordination technique						
	ajout conseiller écologique						
641000	Redevances pour concessions, brevets, licences, marques, droits et valeurs similaires	8 385,40	14 000,00	10 000,00	18 000,00		
641000/99001	Contrats de maintenance - logiciels informatiques (SOLINF/GIS/Schroeder-Circulation)	8 385,40	14 000,00	10 000,00	18 000,00		
	Total 130	624 800,99	873 500,00	795 682,30	956 000,00		
3/140/	140 Coordination des relations publiques						
615241	Frais de réception	0,00	5 920,00	5 920,00	34 100,00		
615241/99001	Cadeaux	0,00	5 920,00	5 920,00	9 100,00		
615241/99002	45 corbeilles pour noces d'or et 50 kits Frais de jumelage	0,00	0,00	0,00	25 000,00		
	Total 140	0,00	5 920,00	5 920,00	34 100,00		
3/143/	143 Jumelages						
615241	Frais de réception	4 441,05	25 000,00	0,00	0,00		
615241/99001	Frais de jumelage	4 441,05	25 000,00	0,00	0,00		
	Total 143	4 441,05	25 000,00	0,00	0,00		
3/170/	170 Ressources non affectées (taxes, impôts et dotations non affectées)						
646100	Impôt foncier	2 736,20	4 000,00	2 705,00	3 500,00		
646100/99001	*Impôt foncier	2 736,20	4 000,00	2 705,00	3 500,00		
648510 G	Fonds pour dépenses communales	0,00	5 200,00	18 200,00	66 000,00		
648510/99001 G	Fonds pour Dépense Communales	0,00	5 200,00	18 200,00	66 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2013	Montants autorisés en 2014	Budget rectifié	Budget de 2015	Budget rectifié	Budget de 2015
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/170/	170 Ressources non affectées (taxes, impôts et dotations non affectées)						
	<i>indications circulaire min. n°3200 du 30.10.2014</i>						
	Total 170	2 736,20	9 200,00	20 905,00	69 500,00		
3/180/	180 Opérations concernant des flux financiers						
648231 G	Fonds pour l'emploi	123 498,72	112 835,99	112 835,99	124 363,21		
<i>648231/99001 G</i>	<i>*Fonds pour l'emploi</i>	<i>123 498,72</i>	<i>112 835,99</i>	<i>112 835,99</i>	<i>124 363,21</i>		
	<i>2% des recettes de l'ICC</i>						
655210	Intérêts bancaires sur comptes courants	446,99	3 000,00	500,00	1 000,00		
<i>655210/99001</i>	<i>*Intérêts débiteurs et frais sur comptes courants</i>	<i>446,99</i>	<i>3 000,00</i>	<i>500,00</i>	<i>1 000,00</i>		
655220	Intérêts bancaires sur opérations de financement	118 748,22	147 342,26	120 000,00	113 691,58		
<i>655220/99001</i>	<i>*Annuités des emprunts - part intérêts</i>	<i>118 748,22</i>	<i>147 342,26</i>	<i>120 000,00</i>	<i>113 691,58</i>		
658200	Dettes envers des établissements de crédit / annuité des emprunts - part formée par l'amortissement	1 689 859,45	1 539 590,03	1 539 590,03	1 541 534,69		
<i>658200/99001</i>	<i>*Annuités des emprunts - part amortissement</i>	<i>1 689 859,45</i>	<i>1 539 590,03</i>	<i>1 539 590,03</i>	<i>1 541 534,69</i>		
	Total 180	1 932 553,38	1 802 768,28	1 772 926,02	1 780 589,48		
3/191/	191 Coopération au développement et aide humanitaire internationale						
648350 P	Aides au tiers-monde	5 000,00	6 500,00	3 000,00	6 000,00		
<i>648350/99001 P</i>	<i>Aide au tiers monde</i>	<i>5 000,00</i>	<i>6 500,00</i>	<i>3 000,00</i>	<i>6 000,00</i>		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2013	Montants autorisés en 2014	Budget rectifié	Budget de 2015	Budget rectifié	Budget de 2015
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/191/	191 Coopération au développement et aide humanitaire internationale						
	Total 191	5 000,00	6 500,00	3 000,00	6 000,00		
3/192/	192 Aide humanitaire nationale						
648110 P	Subventions non affectées	1 000,00	1 000,00	0,00	1 000,00		
<i>648110/99001 P</i>	<i>Dons aux œuvres et associations nationales et internationales</i>	1 000,00	1 000,00	0,00	1 000,00		
	Total 192	1 000,00	1 000,00	0,00	1 000,00		
	Total général 1	6 016 316,29	6 892 591,83	6 374 219,58	6 750 516,77		
3/221/	2 Protection sociale						
	221 Club Seniors						
612160	Sous-traitance générale - Services éducatifs, services d'encadrement, services d'information, d'orientation, de soutien psycho-social et services de santé, d'aides et de soins	0,00	31 000,00	31 000,00	34 200,00		
<i>612160/99001</i>	<i>Participation Club Senior</i>	0,00	31 000,00	31 000,00	34 200,00		
	<i>Participation 60% club senior Rumelange et loyer 1.000.-/mois</i>						
	Total 221	0,00	31 000,00	31 000,00	34 200,00		
3/224/	224 Téléassistance						
612160 P	Sous-traitance générale - Services éducatifs, services d'encadrement, services d'information, d'orientation, de soutien psycho-social et services de santé, d'aides et de soins	1 809,27	4 000,00	4 000,00	4 000,00		
<i>612160/99001 P</i>	<i>Contrat téléassistance</i>	1 809,27	4 000,00	4 000,00	4 000,00		
	Total 224	1 809,27	4 000,00	4 000,00	4 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2013	Montants autorisés en 2014	Budget rectifié	Budget de 2015	Budget rectifié	Budget de 2015
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/229/	229 Autre Troisième âge						
612150	Sous-traitance générale - Services de restauration et d'hébergement	0,00	0,00	0,00	20 000,00		
612150/99001	Convention - aide pour personnes âgées	0,00	0,00	0,00	20 000,00		
	Total 229	0,00	0,00	0,00	20 000,00		
3/241/	241 Crèches et garderies						
612160	Sous-traitance générale - Services éducatifs, services d'encadrement, services d'information, d'orientation, de soutien psycho-social et services de santé, d'aides et de soins	37 729,14	10 000,00	3 000,00	0,00		
612160/99001	Participation aux frais d'exploitation foyer du jour "am Zechenhaischen Convention résiliée	37 729,14	10 000,00	3 000,00	0,00		
	Total 241	37 729,14	10 000,00	3 000,00	0,00		
3/242/	242 Maisons-relais / Foyers scolaires						
608122	Petit équipement	4 594,60	20 000,00	19 500,00	36 793,28		
608122/99001	Acquisition équipement de bureau et matériel informatique - MRE	4 594,60	8 000,00	7 500,00	26 793,28		
608122/99002	Acquisition programme "gestion du personnel" Acquisition de mobilier - MRE	0,00	12 000,00	12 000,00	10 000,00		
608128	Autres fournitures d'entretien et de petit équipement	15 255,18	16 500,00	15 500,00	16 899,50		
608128/99001	Autres fournitures d'entretien et de petit équipement - MRE excursions MRE:3/242/648330/99002	15 255,18	16 500,00	15 500,00	16 899,50		
612150	Sous-traitance générale - Services de restauration et d'hébergement	376 106,33	389 000,00	376 000,00	408 500,00		
612150/99001	Services de restauration - coût de repas - MRE	376 106,33	389 000,00	376 000,00	408 500,00		
615100	Frais de marketing et de publicité	3 614,45	8 000,00	4 148,95	6 500,00		
615100/99001	Avis et annonces de presse	3 614,45	8 000,00	4 148,95	6 500,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2013	Montants autorisés en 2014	Budget rectifié	Budget de 2015	Budget rectifié	Budget de 2015
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/242/	242 Maisons-relais / Foyers scolaires						
615241	Frais de réception	0,00	0,00	0,00	5 000,00		
615241/99001	Manifestations diverses MRE	0,00	0,00	0,00	5 000,00		
	journée des parents et soirée d'information pour parents et public						
618820	Frais de formation	2 446,60	20 000,00	19 000,00	22 848,00		
618820/99001	Frais de formation - MRE	2 446,60	20 000,00	19 000,00	22 848,00		
	formations éducateurs						
621000	Rémunérations des salariés	1 320 325,91	1 402 000,00	1 451 000,00	1 560 000,00		
621000/99001	*Rémunérations brutes - salariés à tâche manuelle - ouvrier de nettoyage - MRE	180 571,22	202 000,00	193 000,00	200 000,00		
621000/99002	*Rémunérations brutes des salariés à tâches intellectuelles - MRE	1 139 754,69	1 200 000,00	1 258 000,00	1 360 000,00		
622000	Autre personnel	4 853,38	8 000,00	8 528,04	8 800,00		
622000/99001	*rémunération étudiants vacances-loisirs	4 853,38	8 000,00	8 528,04	8 800,00		
	max 10 étudiants MRE						
623000	Charges sociales (part patronale)	214 090,15	234 080,00	240 093,84	253 100,00		
623000/99001	*Charges sociales - rémunération salariés à tâches manuelles, ouvriers de nettoyage MRE	28 034,63	38 000,00	32 000,00	34 000,00		
623000/99002	*Charges sociales - rémunération salariés à tâche intellectuelles MRE	186 002,11	196 000,00	208 000,00	219 000,00		
623000/99003	Charges sociales: à ventiler - Etudiants	53,41	80,00	93,84	100,00		
648330 P	Aides aux enfants	11 054,01	19 000,00	16 600,00	19 580,00		
648330/99001 P	Excursions maison relais	3 881,21	6 400,00	5 100,00	7 900,00		
648330/99002 P	Activités de vacances	7 172,80	12 600,00	11 500,00	11 680,00		
	Total 242	1 952 340,61	2 116 580,00	2 150 370,83	2 338 020,78		
3/250/	250 Jeunesse						

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2013	Montants autorisés en 2014	Budget rectifié	Budget de 2015	Budget rectifié	Budget de 2015
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/250/	250 Jeunesse						
612160	Sous-traitance générale - Services éducatifs, services d'encadrement, services d'information, d'orientation, de soutien psycho-social et services de santé, d'aides et de soins	0,00	0,00	124 479,55	130 300,00		
612160/99001	Services éducatifs, d'encadrement, d'information, d'orientation, de soutien psycho-social et de santé, d'aides et de soins (Participation conventionnelle aux frais de la Maison des Jeunes)	0,00	0,00	124 479,55	130 300,00		
648110 P	Subventions non affectées	0,00	2 000,00	0,00	2 000,00		
648110/99001 P	Subvention Jugendforum empowerment 4 employment	0,00	2 000,00	0,00	2 000,00		
648120 P	Subventions affectées	0,00	16 000,00	0,00	20 000,00		
648120/99001 P	Projet Initiative Liewensufank	0,00	16 000,00	0,00	20 000,00		
648330 P	Aides aux enfants	0,00	0,00	46 925,00	50 000,00		
648330/99001 P	Primes à la réussite scolaire	0,00	0,00	46 925,00	50 000,00		
	Total 250	0,00	18 000,00	171 404,55	202 300,00		
3/251/	251 Subventions d'études						
648330 P	Aides aux enfants	50 665,00	52 000,00	0,00	0,00		
648330/99001 P	Primes à la réussite scolaire	50 665,00	52 000,00	0,00	0,00		
	Total 251	50 665,00	52 000,00	0,00	0,00		
3/253/	253 Centres de rencontre pour jeunes						
612160	Sous-traitance générale - Services éducatifs, services d'encadrement, services d'information, d'orientation, de soutien psycho-social et services de santé, d'aides et de soins	129 544,00	124 809,00	0,00	0,00		
612160/99001	Services éducatifs, d'encadrement, d'information, d'orientation, de soutien psycho-social et de santé, d'aides et de soins Participation conventionnelle aux frais de la maison des jeunes	129 544,00	124 809,00	0,00	0,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2013	Montants autorisés en 2014	Budget rectifié	Budget de 2015	Budget rectifié	Budget de 2015
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/253/	253 Centres de rencontre pour jeunes						
	Total 253	129 544,00	124 809,00	0,00	0,00		
3/263/	263 Aides aux nécessiteux						
648220 O	Participations au déficit	135 306,65	159 273,85	159 273,85	163 809,44		
648220/99001 O	Participations aux frais d'exploitation de l'office social	135 306,65	159 273,85	159 273,85	163 809,44		
	Participations aux frais d'exploitation de l'office social						
648310 P	Aides aux personnes dans le besoin	148 639,76	156 000,00	156 000,00	161 000,00		
648310/99001 P	*allocation de vie chère	148 639,76	155 000,00	155 000,00	160 000,00		
648310/99002 P	*Indigents - frais d'inhumation et honoraires médicaux	0,00	1 000,00	1 000,00	1 000,00		
	Total 263	283 946,41	315 273,85	315 273,85	324 809,44		
3/264/	264 Aides au réemploi						
612180	Autre sous-traitance générale (non incorporée directement aux ouvrages, travaux et produits)	455 000,00	482 000,00	515 309,00	574 001,00		
612180/99001	Autre sous-traitance générale: Participation aux frais d'exploitation du CIGL	455 000,00	482 000,00	515 309,00	574 001,00		
	Participation aux frais d'exploitation du CIGL						
	Total 264	455 000,00	482 000,00	515 309,00	574 001,00		
	Total général 2	2 911 034,43	3 153 662,85	3 190 358,23	3 497 331,22		
3/310/	3 Ordre et sécurité publics						
310 Services d'ordre							
612180	Autre sous-traitance générale (non incorporée directement aux ouvrages, travaux et produits)	0,00	2 000,00	1 898,00	2 000,00		
612180/99001	Autre sous-traitance générale: Fourrière pour chiens - participation conventionnelle	0,00	2 000,00	1 898,00	2 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2013	Montants autorisés en 2014	Budget rectifié	Budget de 2015	Budget rectifié	Budget de 2015
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/310/	310 Services d'ordre						
	<i>Déiereschutzliga</i>						
	Fourrière pour chiens - participation conventionnelle Déiereschutzliga						
	Total 310	0,00	2 000,00	1 898,00	2 000,00		
3/320/	320 Services de secours						
603130	Combustibles - Gaz comprimé	10 445,93	11 000,00	10 000,00	11 000,00		
<i>603130/99001</i>	<i>chauffage batiments</i>	10 445,93	11 000,00	10 000,00	11 000,00		
	éclairage:3/320/608112/99001						
603300	Fournitures d'atelier et d'usine	0,00	2 000,00	1 220,00	2 000,00		
<i>603300/99001</i>	<i>Pneus et autres pièces de réchange</i>	0,00	2 000,00	1 220,00	2 000,00		
	initialement dans 3/0340/6055/001						
603600	Carburants	9 997,74	12 000,00	12 000,00	12 000,00		
<i>603600/99001</i>	<i>Carburants pour véhicules</i>	9 997,74	12 000,00	12 000,00	12 000,00		
	pneus:3/320/603300/99001 lubrifiant:3/320/603700/99001						
603700	Lubrifiants	0,00	250,00	250,00	250,00		
<i>603700/99001</i>	<i>Lubrifiants pour véhicules</i>	0,00	250,00	250,00	250,00		
	initialement dans 3/0340/6055/002						
608112	Electricité	10 060,86	12 000,00	12 000,00	12 000,00		
<i>608112/99001</i>	<i>Electricité - bâtiments</i>	10 060,86	12 000,00	12 000,00	12 000,00		
608121	Fournitures d'entretien	3 458,67	5 000,00	3 000,00	5 000,00		
<i>608121/99001</i>	<i>Fournitures pour l'entretien, nettoyage, réparation</i>	3 458,67	5 000,00	3 000,00	5 000,00		
608128	Autres fournitures d'entretien et de petit équipement	156 700,04	146 400,00	146 400,00	157 350,00		
<i>608128/99001</i>	<i>Autres fournitures d'entretien et de petit équipement</i>	156 700,04	146 400,00	146 400,00	157 350,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2013	Montants autorisés en 2014	Budget rectifié	Budget de 2015	Budget rectifié	Budget de 2015
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/320/	320 Services de secours						
	réseau radiocommunication RENITA (25.000.-), remboursement de 12.000.-						
611120	Loyers et charges locatives - Bâtiments	4 632,48	2 800,00	3 500,00	4 000,00		
611120/99001	Charges pour les bâtiments communaux (facturation interne)	4 632,48	2 800,00	3 500,00	4 000,00		
	Régularisation: lecture compteurs électricité:3/320/608112/99001 gaz:3/320/603130/99001						
611200	Loyers et charges mobilières	15 119,11	18 000,00	17 000,00	18 000,00		
611200/99001	Frais d'ordinateur (secteur non-public)	15 119,11	18 000,00	17 000,00	18 000,00		
611530	Leasing mobilier - Matériel roulant	69 007,44	72 000,00	72 000,00	72 000,00		
611530/99001	leasing véhicule	69 007,44	72 000,00	72 000,00	72 000,00		
612200	Entretien et réparations	18 128,56	34 500,00	34 500,00	49 000,00		
612200/99001	Travaux d'entretien et réparations des bâtiments	2 310,31	9 500,00	9 500,00	19 000,00		
	Installation barrière, rattrapage porte secotorielle, matériel divers Simon Voss						
612200/99002	entretien et réparation sur matériel roulant	15 818,25	25 000,00	25 000,00	30 000,00		
	contrat d'entertien camion échelle 5000.-						
614600	Assurance responsabilité civile	7 459,92	10 000,00	10 000,00	17 000,00		
614600/99001	Assurances diverses	7 459,92	10 000,00	10 000,00	17 000,00		
	ajout casco						
616000	Transports de biens et transports collectifs du personnel (et des usagers)	50 000,00	78 000,00	74 335,86	80 000,00		
616000/99001	Transports en ambulance	50 000,00	78 000,00	74 335,86	80 000,00		
	Augmentation des tarifs d'ambulance						
648110 P	Subventions non affectées	0,00	2 700,00	1 200,00	1 500,00		
648110/99001 P	Indemnisation sapeurs-pompiers	0,00	2 700,00	1 200,00	1 500,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2013	Montants autorisés en 2014	Budget rectifié	Budget de 2015	Budget rectifié	Budget de 2015
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/320/	320 Services de secours						
	60% recettes des interventions						
	Total 320	355 010,75	406 650,00	397 405,86	441 100,00		
	Total général 3	355 010,75	408 650,00	399 303,86	443 100,00		
3/412/	4 Affaires économiques						
	412 Sylviculture						
608121	Fournitures d'entretien	29 706,96	15 000,00	15 000,00	20 000,00		
608121/99001	fournitures pour l'entretien des infrastructures	29 706,96	15 000,00	15 000,00	20 000,00		
612200	Entretien et réparations	59 958,17	45 000,00	45 000,00	35 000,00		
612200/99001	Travaux d'entretien des infrastructures	59 958,17	45 000,00	45 000,00	35 000,00		
	aménagement chemin du cimetière en forêt						
613481	Honoraires de consultance externe et d'expertise	42,12	200,00	38,25	150,00		
613481/99001	Adhésion au Forest Stewardship Council	42,12	200,00	38,25	150,00		
648258 G	Autres participations à des traitements	68 954,07	65 000,00	80 000,00	70 000,00		
648258/99001 G	*Participations au traitements des salariés à tâches intellectuelles	14 249,29	25 000,00	25 000,00	20 000,00		
648258/99002 G	*Participations aux traitements des salariés à tâches manuelles	54 704,78	40 000,00	55 000,00	50 000,00		
	Total 412	158 661,32	125 200,00	140 038,25	125 150,00		
3/430/	430 Tourisme						
618700	Cotisations aux associations professionnelles	9 965,22	10 200,00	10 121,31	10 221,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2013	Montants autorisés en 2014	Budget rectifié	Budget de 2015	Budget rectifié	Budget de 2015
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/430/	430 Tourisme						
618700/99001	Cotisations Office régional du tourisme	8 387,00	8 521,00	8 521,00	8 521,00		
618700/99002	Cotisations Office National du Tourisme	1 578,22	1 679,00	1 600,31	1 700,00		
	Total 430	9 965,22	10 200,00	10 121,31	10 221,00		
3/441/	441 Transports routiers						
616000	Transports de biens et transports collectifs du personnel (et des usagers)	51 457,04	80 650,00	103 000,00	79 380,00		
616000/99001	Navette pour manifestations diverses	0,00	650,00	0,00	650,00		
616000/99002	Service Mini-Bu rectifié: + factures sept.-déc. 2013	51 457,04	80 000,00	103 000,00	78 730,00		
648211 S	Participations à caractère général	583 489,68	597 788,00	598 788,00	599 256,40		
648211/99001 S	*Service Night-Rider	12 467,41	10 000,00	11 000,00	11 173,77		
648211/99002 S	*Participation aux frais d'exploitation TICE	571 022,27	587 788,00	587 788,00	588 082,63		
	Total 441	634 946,72	678 438,00	701 788,00	678 636,40		
3/450/	450 Réseaux de communication						
641000	Redevances pour concessions, brevets, licences, marques, droits et valeurs similaires	0,00	0,00	0,00	32 000,00		
641000/99001	Location de fibres optiques Contrat Eltrona	0,00	0,00	0,00	32 000,00		
	Total 450	0,00	0,00	0,00	32 000,00		
	Total général 4	803 573,26	813 838,00	851 947,56	846 007,40		
	5 Protection de l'environnement						

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2013	Montants autorisés en 2014	Budget rectifié	Budget de 2015	Budget rectifié	Budget de 2015
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/510/	510 Gestion des déchets						
606352	Poubelles et sacs poubelles destinés à la revente	17 936,59	22 000,00	16 000,00	11 000,00		
606352/99001	<i>Poubelles et sacs poubelles destinés à la revente</i>	17 936,59	22 000,00	16 000,00	11 000,00		
	<i>Nouveau règlement déchets en attente</i>						
612140	Sous-traitance générale - Services de transport	38 121,31	58 000,00	48 000,00	53 000,00		
612140/99001	<i>enlèvement de papier par les sociétés</i>	10 831,36	20 000,00	13 000,00	15 000,00		
612140/99002	<i>enlèvement, recyclage et destruction des ordures</i>	27 289,95	38 000,00	35 000,00	38 000,00		
648211 S	Participations à caractère général	885 277,73	869 367,05	872 368,05	987 767,19		
648211/99001 S	<i>*Participation aux frais d'exploitation (STEP) - recyclage</i>	270 857,80	215 989,05	215 989,05	286 064,19		
648211/99002 S	<i>*Participation aux frais d'exploitation SIDOR</i>	144 945,79	156 000,00	159 000,00	159 000,00		
648211/99003 S	<i>*Participation aux frais d'exploitation SYCOSAL</i>	317 272,38	340 378,00	340 379,00	385 703,00		
648211/99004 S	<i>*Participation aux frais d'exploitation Minett-Kompost</i>	152 201,76	157 000,00	157 000,00	157 000,00		
	Total 510	941 335,63	949 367,05	936 368,05	1 051 767,19		
3/520/	520 Gestion des eaux usées						
612200	Entretien et réparations	14 068,69	18 000,00	16 518,54	18 000,00		
612200/99002	<i>travaux d'entretien et de réparation du réseau</i>	14 068,69	18 000,00	16 518,54	18 000,00		
646410	Taxe de rejet	0,00	0,00	0,00	0,00		
646410/99001	<i>*Dotation du fonds de réserve relatif au paiement de la taxe de rejet des eaux usées</i>	0,00	0,00	0,00	0,00		
	<i>intégré dans 3/520/648211/99001</i>						
648211 S	Participations à caractère général	716 235,84	654 481,64	654 481,64	659 978,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2013	Montants autorisés en 2014	Budget rectifié	Budget de 2015	Budget rectifié	Budget de 2015
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/520/	520 Gestion des eaux usées						
648211/99001 S	*Participation aux frais d'exploitation (STEP) - épuration des eaux Taxe de rejet:80.000.- amortissement:287.775,58.- épuration: 292.202,31	716 235,84	654 481,64	654 481,64	659 978,00		
	Total 520	730 304,53	672 481,64	671 000,18	677 978,00		
3/532/	532 Mesure d'économie d'énergie						
648120 P	Subventions affectées	1 900,00	5 000,00	6 500,00	7 500,00		
648120/99001 P	subvention pour mesures écologiques	1 900,00	5 000,00	6 500,00	7 500,00		
	Total 532	1 900,00	5 000,00	6 500,00	7 500,00		
3/542/	542 Protection de la nature						
608122	Petit équipement	0,00	72 000,00	0,00	57 000,00		
608122/99001	projets en matière de protection de l'environnement	0,00	60 000,00	0,00	45 000,00		
	Kommunales Klimaschutz-und Energiekonzept						
608122/99004	Frais en relation avec le conseiller écologique	0,00	10 000,00	0,00	10 000,00		
608122/99005	Acquisition ustensiles biodégradables	0,00	2 000,00	0,00	2 000,00		
618700	Cotisations aux associations professionnelles	0,00	800,00	0,00	900,00		
618700/99001	Emweltberoodung	0,00	800,00	0,00	900,00		
648120 P	Subventions affectées	250,00	1 000,00	750,00	1 000,00		
648120/99001 P	allocation d'une aide pour des investissements en faveur de l'environnement naturel	250,00	1 000,00	750,00	1 000,00		
648211 S	Participations à caractère général	70 660,23	97 712,89	97 712,89	93 888,56		
648211/99001 S	*Participation aux frais d'exploitation (SICONA) Programme d'action: 76.000.- Part fixe: 17.88,.56.-	70 660,23	97 712,89	97 712,89	93 888,56		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2013	Montants autorisés en 2014	Budget rectifié	Budget de 2015	Budget rectifié	Budget de 2015
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/542/	542 Protection de la nature						
	Total 542	70 910,23	171 512,89	98 462,89	152 788,56		
3/590/	590 Autres types de protection de l'environnement						
648120 P	Subventions affectées	6 484,85	6 500,00	6 646,87	6 646,87		
<i>648120/99001 P</i>	<i>Subventions affectées écologiques</i>	6 484,85	6 500,00	6 646,87	6 646,87		
	<i>Participation financière à l'alliance pour le climat</i>						
648211 S	Participations à caractère général	15 534,00	15 600,00	15 600,00	15 534,00		
<i>648211/99001 S</i>	<i>*Participation aux frais d'exploitation du syndicat PROSUD</i>	15 534,00	15 600,00	15 600,00	15 534,00		
	Total 590	22 018,85	22 100,00	22 246,87	22 180,87		
	Total général 5	1 766 469,24	1 820 461,58	1 734 577,99	1 912 214,62		
3/621/	6 Logements et équipements collectifs						
	621 Places publiques						
608121	Fournitures d'entretien	47 773,83	55 000,00	55 000,00	60 000,00		
<i>608121/99001</i>	<i>Fournitures pour l'entretien des parcs, places publiques, verdure etc.</i>	47 773,83	55 000,00	55 000,00	60 000,00		
	<i>5000.- pour nichoirs abeilles</i>						
612200	Entretien et réparations	43 009,29	60 500,00	53 500,00	58 500,00		
<i>612200/99001</i>	<i>Travaux d'entretien des parcs, places publiques, verdure etc.</i>	20 128,69	33 000,00	33 000,00	33 000,00		
	<i>Contrat ZZ Wassertechnik:6000.-</i>						
<i>612200/99002</i>	<i>frais d'outillage et matériel roulant</i>	22 880,60	27 500,00	20 500,00	25 500,00		
	<i>réservoir d'eau 5.000.-</i>						
	Total 621	90 783,12	115 500,00	108 500,00	118 500,00		
3/624/	624 Voirie vicinale						

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2013	Montants autorisés en 2014	Budget rectifié	Budget de 2015	Budget rectifié	Budget de 2015
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/624/	624 Voirie vicinale						
608112	Electricité	77 880,84	80 000,00	80 000,00	110 000,00		
608112/99001	frais d'électricité infrastructure routière	77 880,84	80 000,00	80 000,00	110 000,00		
608121	Fournitures d'entretien	81 791,90	105 000,00	105 000,00	95 000,00		
608121/99001	fournitures pour l'entretien des infrastructures	81 791,90	105 000,00	105 000,00	95 000,00		
611200	Loyers et charges mobilières	0,00	0,00	0,00	0,00		
611200/99001	location d'outillage et matériel roulant	0,00	0,00	0,00	0,00		
612200	Entretien et réparations	143 313,35	266 000,00	250 933,79	247 000,00		
612200/99001	travaux d'entretien voirie	34 646,93	105 000,00	100 000,00	110 000,00		
612200/99002	travaux d'entretien éclairage public	70 666,24	90 000,00	80 000,00	50 000,00		
612200/99003	travaux d'entretien signalisation routière	13 997,25	19 000,00	19 000,00	30 000,00		
612200/99004	travaux d'entretien sécurité routière	0,00	0,00	0,00	0,00		
612200/99005	illumination pour Noël	773,29	5 000,00	4 933,79	0,00		
612200/99006	frais d'outillage et matériel roulant	23 229,64	47 000,00	47 000,00	47 000,00		
612200/99007	Maintenance pour signalisation routière	0,00	0,00	0,00	10 000,00		
	Contrat Siemens						
	Total 624	302 986,09	451 000,00	435 933,79	452 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2013	Montants autorisés en 2014	Budget rectifié	Budget de 2015	Budget rectifié	Budget de 2015
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/626/	626 Cimetières						
603130	Combustibles - Gaz comprimé	3 439,52	4 000,00	4 000,00	4 000,00		
603130/99001	chauffage batiments éclairage:3/626/608110/99001	3 439,52	4 000,00	4 000,00	4 000,00		
608112	Electricité	2 474,65	3 500,00	2 500,00	2 500,00		
608112/99001	électricité - bâtiments initialement dans 3/0732/6054/001	2 474,65	3 500,00	2 500,00	2 500,00		
608121	Fournitures d'entretien	29 084,49	21 000,00	15 500,00	50 750,00		
608121/99001	Fournitures pour l'entretien, nettoyage, réparation - Bâtiment	424,97	1 000,00	500,00	750,00		
608121/99002	fournitures pour l'entretien des infrastructures Caveaux cimetières Kayl et Tétange et mur de séparation	28 659,52	20 000,00	15 000,00	50 000,00		
611120	Loyers et charges locatives - Bâtiments	10 743,85	1 000,00	3 900,00	3 900,00		
611120/99001	Charges pour les bâtiments communaux (facturation interne) Régularisation: lecture compteurs	10 743,85	1 000,00	3 900,00	3 900,00		
612180	Autre sous-traitance générale (non incorporée directement aux ouvrages, travaux et produits)	4 683,58	7 000,00	6 000,00	7 000,00		
612180/99001	Prestations entreprises du corbillard	4 683,58	7 000,00	6 000,00	7 000,00		
612200	Entretien et réparations	1 113,32	13 700,00	4 713,48	5 500,00		
612200/99001	Travaux d'entretien et réparations des bâtiments	22,42	1 200,00	713,48	1 000,00		
612200/99002	travaux d'entretien des infrastructures	0,00	10 000,00	2 000,00	2 000,00		
612200/99003	frais d'outillage et matériel roulant	1 090,90	2 500,00	2 000,00	2 500,00		
648211 S	Participations à caractère général	932,04	960,00	932,04	980,00		
648211/99001 S	Participation aux frais d'exploitation (SICEC)	932,04	960,00	932,04	980,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2013	Montants autorisés en 2014	Budget rectificié	Budget de 2015	Budget rectificié	Budget de 2015
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/626/	626 Cimetières						
	Total 626	52 471,45	51 160,00	37 545,52	74 630,00		
3/627/	627 Ateliers						
603500	Fournitures de bureau	1 137,09	2 100,00	1 600,00	2 500,00		
603500/99001	<i>Materiel de bureau et papier - atelier</i>	1 137,09	2 100,00	1 600,00	2 500,00		
608160	Vêtements professionnels	7 138,27	33 000,00	0,00	11 000,00		
608160/99001	<i>Masse d'habillement - ouvriers</i>	7 138,27	33 000,00	0,00	0,00		
	<i>intégré dans rémunération</i>						
608160/99002	<i>Vêtements de travail - ouvriers</i>	0,00	0,00	0,00	11 000,00		
618820	Frais de formation	0,00	2 000,00	2 000,00	5 000,00		
618820/99001	<i>Frais de formation - atelier</i>	0,00	2 000,00	2 000,00	5 000,00		
	<i>Frais de formation bus et camion 3.500.-</i>						
621000	Rémunérations des salariés	3 453 623,28	3 685 000,00	3 836 000,00	3 900 000,00		
621000/99001	<i>*Rémunérations de bases - salariés à tâche manuelle - ouvriers de nettoyage Atelier</i>	915 430,91	1 056 000,00	976 000,00	1 000 000,00		
	<i>y inclus 3/0190/6230/001</i>						
621000/99002	<i>*Rémunérations de bases - salariés à tâche manuelle - ouvriers Atelier</i>	2 538 192,37	2 629 000,00	2 860 000,00	2 900 000,00		
	<i>y inclus 3/0190/6230/002 /, 3/0320/6230/001</i>						
623000	Charges sociales (part patronale)	527 144,53	680 000,00	588 000,00	604 000,00		
623000/99001	<i>*Charges sociales - rémunération salariés à tâches manuelles, ouvriers de nettoyage Atelier</i>	136 049,66	195 000,00	148 000,00	154 000,00		
623000/99002	<i>*Charges sociales - rémunération salariés à tâches manuelles, ouvriers atelier</i>	391 094,87	485 000,00	440 000,00	450 000,00		
624000	Pensions complémentaires	99 208,47	102 000,00	101 000,00	100 000,00		
624000/99001	<i>*Supplements de pension - salariés à tâches manuelles</i>	99 208,47	102 000,00	101 000,00	100 000,00		
642800	Autres indemnités	0,00	500,00	0,00	0,00		
642800/99001	<i>frais en relation avec la tâche du travailleur désigné</i>	0,00	500,00	0,00	0,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2013	Montants autorisés en 2014	Budget rectifié	Budget de 2015	Budget rectifié	Budget de 2015
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/627/	627 Ateliers						
	Total 627	4 088 251,64	4 504 600,00	4 528 600,00	4 622 500,00		
3/628/	628 Hygiène publique						
608121	Fournitures d'entretien	4 397,60	5 500,00	1 000,00	5 000,00		
608121/99001	Fournitures d'entretien - compagnols, rats	4 397,60	5 500,00	1 000,00	5 000,00		
	Total 628	4 397,60	5 500,00	1 000,00	5 000,00		
3/630/	630 Alimentation en eau						
608121	Fournitures d'entretien	35 049,08	39 000,00	39 000,00	54 000,00		
608121/99001	fournitures pour l'entretien des infrastructures	35 049,08	39 000,00	39 000,00	54 000,00		
	Raccordement de 51 compteurs d'eau Cité Helpertsbam						
612200	Entretien et réparations	415,27	5 500,00	1 500,00	23 500,00		
612200/99001	travaux d'entretien du bassin d'eau	0,00	2 000,00	0,00	3 000,00		
612200/99002	frais d'outillage et matériel roulant	170,27	1 000,00	1 000,00	1 000,00		
612200/99003	travaux d'entretien et de réparation du réseau	245,00	2 500,00	500,00	19 500,00		
	17.000.- SES pour déplacement de la conduite d'eau dans rue des Légionnaires						
648120 P	Subventions affectées	2 947,35	3 100,00	3 100,00	3 100,00		
648120/99001 P	Subventions affectées écologiques - Participation aux frais d'exploitation Station de pompage à Ottange	2 947,35	3 100,00	3 100,00	3 100,00		
	Participation aux frais d'exploitation Station de pompage à Ottange						

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2013	Montants autorisés en 2014	Budget rectifié	Budget de 2015	Budget rectifié	Budget de 2015
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/630/	630 Alimentation en eau						
648211 S	Participations à caractère général	453 681,35	590 000,00	500 000,00	500 000,00		
648211/99002 S	*Achat d'eau (SES)	453 681,35	590 000,00	500 000,00	500 000,00		
	Total 630	492 093,05	637 600,00	543 600,00	580 600,00		
	Total général 6	5 030 982,95	5 765 360,00	5 655 179,31	5 853 230,00		
3/810/	8 Loisirs, culture et culte						
	810 Loisirs						
648110 P	Subventions non affectées	77 009,40	78 200,00	78 200,00	110 000,00		
648110/99001 P	subventions aux associations	77 009,40	78 200,00	78 200,00	110 000,00		
	surprime critères écologiques 29.000.- pour remboursement SCK						
	Total 810	77 009,40	78 200,00	78 200,00	110 000,00		
3/821/	821 Terrains de sports						
603130	Combustibles - Gaz comprimé	20 759,81	23 000,00	13 000,00	20 000,00		
603130/99001	chauffage bâtiments	20 759,81	23 000,00	13 000,00	20 000,00		
	éclairage: 3/821/608112/99001						
608112	Electricité	9 215,03	13 000,00	9 000,00	9 000,00		
608112/99001	électricité - bâtiments	9 215,03	13 000,00	9 000,00	9 000,00		
608121	Fournitures d'entretien	35 027,42	43 000,00	40 000,00	35 000,00		
608121/99001	fournitures pour l'entretien des infrastructures	35 027,42	43 000,00	40 000,00	35 000,00		
	rectifié 2014: Machine "Wildkrauthax": 5000.-						
611120	Loyers et charges locatives - Bâtiments	19 343,04	6 000,00	6 900,00	7 500,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2013	Montants autorisés en 2014	Budget rectifié	Budget de 2015	Budget rectifié	Budget de 2015
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/821/	821 Terrains de sports						
611120/99001	Charges pour les bâtiments communaux (facturation interne) Régularisation: lecture compteurs	19 343,04	6 000,00	6 900,00	7 500,00		
612200	Entretien et réparations	9 053,46	53 500,00	53 500,00	12 000,00		
612200/99001	Travaux d'entretien des infrastructures rectifié: Protection métallique stand de tir: 40.000.-	9 053,46	53 500,00	53 500,00	12 000,00		
	Total 821	93 398,76	138 500,00	122 400,00	83 500,00		
3/822/	822 Halls sportifs						
648211 S	Participations à caractère général	500 000,00	550 111,00	480 700,00	550 111,00		
648211/99001 S	*Participation aux frais d'exploitation SICOSPORT licence de cararettage: 111 euros	500 000,00	550 111,00	480 700,00	550 111,00		
	Total 822	500 000,00	550 111,00	480 700,00	550 111,00		
3/831/	831 Centres culturels et Salles de fêtes						
603130	Combustibles - Gaz comprimé	39 406,08	43 000,00	33 000,00	38 000,00		
603130/99001	chauffage batiments éclairage:3/831/608112/99001	39 406,08	43 000,00	33 000,00	38 000,00		
608112	Electricité	1 649,99	3 000,00	2 000,00	13 500,00		
608112/99001	électricité - bâtiments ajout ENOVOS Centre culturel, transfert de: 3/120/608112/99001	1 649,99	3 000,00	2 000,00	13 500,00		
608121	Fournitures d'entretien	2 826,23	3 500,00	3 500,00	4 500,00		
608121/99001	Fournitures pour l'entretien, nettoyage, réparation	2 826,23	3 500,00	3 500,00	4 500,00		
611120	Loyers et charges locatives - Bâtiments	11 725,00	4 000,00	4 000,00	4 500,00		
611120/99001	Charges pour les bâtiments communaux (facturation interne)	11 725,00	4 000,00	4 000,00	4 500,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2013	Montants autorisés en 2014	Budget rectifié	Budget de 2015	Budget rectifié	Budget de 2015
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/831/	831 Centres culturels et Salles de fêtes						
	Régularisation: lecture compteurs						
612200	Entretien et réparations	2 984,09	2 500,00	2 500,00	4 000,00		
612200/99001	Travaux d'entretien et réparations des bâtiments	2 984,09	2 500,00	2 500,00	4 000,00		
	Total 831	58 591,39	56 000,00	45 000,00	64 500,00		
3/836/	836 Conservatoires, cours de musique et écoles de musique						
648110 P	Subventions non affectées	9 578,68	25 000,00	13 441,12	25 000,00		
648110/99001 P	Subventions aux associations des écoles de musique - ECM	9 578,68	25 000,00	13 441,12	25 000,00		
	Total 836	9 578,68	25 000,00	13 441,12	25 000,00		
3/839/	839 Autres Services culturels						
608122	Petit équipement	6 489,20	9 500,00	9 500,00	9 500,00		
608122/99001	acquisition de matériel pour service culturel	6 489,20	9 500,00	9 500,00	9 500,00		
611200	Loyers et charges mobilières	38 194,15	44 000,00	44 000,00	44 000,00		
611200/99001	location mobilier (e.a. piano)	38 194,15	44 000,00	44 000,00	44 000,00		
615100	Frais de marketing et de publicité	9 677,40	10 000,00	10 000,00	10 000,00		
615100/99001	Développement d'une image pour la commune	9 677,40	10 000,00	10 000,00	10 000,00		
622000	Autre personnel	7 619,15	11 000,00	10 500,00	11 000,00		
622000/99001	Indemnités - personnel temporaire (e.a surveillance, sécurité)	7 619,15	11 000,00	10 500,00	11 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2013	Montants autorisés en 2014	Budget rectifié	Budget de 2015	Budget rectifié	Budget de 2015
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/839/	839 Autres Services culturels						
	Total 839	61 979,90	74 500,00	74 000,00	74 500,00		
3/850/	850 Cultes						
603130	Combustibles - Gaz comprimé	30 783,33	26 000,00	21 000,00	25 000,00		
603130/99001	chauffage batiments éclairage:3/850/608112/99001	30 783,33	26 000,00	21 000,00	25 000,00		
608112	Electricité	6 049,26	12 500,00	12 500,00	13 000,00		
608112/99001	électricité - bâtiments	6 049,26	12 500,00	12 500,00	13 000,00		
611120	Loyers et charges locatives - Bâtiments	2 286,12	1 300,00	1 500,00	1 900,00		
611120/99001	Charges pour les bâtiments communaux (facturation interne) Régularisation: lecture compteurs	2 286,12	1 300,00	1 500,00	1 900,00		
612200	Entretien et réparations	22 115,05	15 000,00	5 000,00	3 000,00		
612200/99001	Travaux d'entretien des infrastructures Rectifié: illumination église Tétange: 2500.-	22 115,05	15 000,00	5 000,00	3 000,00		
	Total 850	61 233,76	54 800,00	40 000,00	42 900,00		
3/860/	860 Fêtes publiques						
615241	Frais de réception	189 335,08	214 500,00	208 715,89	212 000,00		
615241/99001	Réceptions, festivités et marché de Noël	72 444,35	85 000,00	80 000,00	82 500,00		
615241/99002	Frais des festivités publiques, manifestations culturelles	109 415,73	122 000,00	122 000,00	122 000,00		
615241/99003	Organisation fête nationale	7 475,00	7 500,00	6 715,89	7 500,00		
	Total 860	189 335,08	214 500,00	208 715,89	212 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2013	Montants autorisés en 2014	Budget rectifié	Budget de 2015	Budget rectifié	Budget de 2015
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/890/	890 Autres loisirs, culture et cultes						
608122	Petit équipement	5 999,30	6 000,00	5 778,50	5 000,00		
608122/99001	Acquisition d'objets d'art	5 999,30	6 000,00	5 778,50	5 000,00		
612200	Entretien et réparations	1 981,67	4 000,00	3 500,00	3 000,00		
612200/99001	entretien des sentiers culturels	1 981,67	4 000,00	3 500,00	3 000,00		
622000	Autre personnel	8 918,18	10 000,00	10 000,00	10 250,00		
622000/99001	rémunération instructeur de natation - cours bébés-nageurs	8 918,18	10 000,00	10 000,00	10 250,00		
623000	Charges sociales (part patronale)	1 480,46	1 600,00	1 600,00	1 640,00		
623000/99001	Charges Bébé-nageurs	1 480,46	1 600,00	1 600,00	1 640,00		
642800	Autres indemnités	5 317,49	7 000,00	8 000,00	10 500,00		
642800/99001	Cours pour adultes - indemnités pour services de tiers	5 317,49	7 000,00	8 000,00	10 500,00		
	Total 890	23 697,10	28 600,00	28 878,50	30 390,00		
	Total général 8	1 074 824,07	1 220 211,00	1 091 335,51	1 192 901,00		
3/910/	9 Enseignement						
	910 Enseignement fondamental						
603130	Combustibles - Gaz comprimé	120 842,17	115 000,00	0,00	0,00		
603130/99001	chauffage batiments	120 842,17	115 000,00	0,00	0,00		
	éclairage: 3/910/608112/99001						
603500	Fournitures de bureau	5 871,27	6 000,00	0,00	0,00		
603500/99001	fournitures de bureau - toner et papier	5 871,27	6 000,00	0,00	0,00		
	location copierurs:3/910/611200/99001						
608112	Electricité	35 972,18	36 000,00	0,00	0,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2013	Montants autorisés en 2014	Budget rectifié	Budget de 2015	Budget rectifié	Budget de 2015
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/910/	910 Enseignement fondamental						
608112/99001	électricité - bâtiments initialement dans 3/0420/6054/001	35 972,18	36 000,00	0,00	0,00		
608121	Fournitures d'entretien	0,00	0,00	0,00	0,00		
608121/99001	Fournitures pour l'entretien, nettoyage, réparation	0,00	0,00	0,00	0,00		
608122	Petit équipement	56 972,69	60 000,00	0,00	0,00		
608122/99001	acquisition de mobilier	4 984,95	5 000,00	0,00	0,00		
608122/99002	Acquisition de machines de bureau et d'équipement informatique	51 987,74	55 000,00	0,00	0,00		
611120	Loyers et charges locatives - Bâtiments	115 631,44	102 000,00	0,00	0,00		
611120/99001	Charges pour les bâtiments communaux (facturation interne) Régularisation: lecture compteurs	43 067,44	20 000,00	0,00	0,00		
611120/99002	Charges et loyer piscine de la Commune de Schiffflange	36 720,00	47 000,00	0,00	0,00		
611120/99003	Charges et loyer piscine syndicat an der Schwemm à Bettembourg	35 844,00	35 000,00	0,00	0,00		
611200	Loyers et charges mobilières	7 583,86	11 000,00	0,00	0,00		
611200/99001	location Copieurs initialement dans 3/0420/6144/001	7 583,86	11 000,00	0,00	0,00		
612200	Entretien et réparations	50 029,51	60 000,00	0,00	0,00		
612200/99001	Travaux d'entretien et réparations des bâtiments 6.000.- pour réparations école Nuel	50 029,51	60 000,00	0,00	0,00		
642500	Indemnités aux bénévoles	0,00	3 000,00	0,00	0,00		
642500/99001	Frais de fonctionnement représentants parents d'élèves Assistante en langue maternelle 1er trimestre 2015/2016 Cycle 1 Précoce et Préscolaire	0,00	3 000,00	0,00	0,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2013	Montants autorisés en 2014	Budget rectifié	Budget de 2015	Budget rectifié	Budget de 2015
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/910/	910 Enseignement fondamental						
648212 C	Participations à caractère spécifique	15 683,32	18 800,00	0,00	0,00		
648212/99001 C	*Participation aux frais des enfants scolarisés hors commune	15 683,32	18 800,00	0,00	0,00		
648251 G	Participations au traitement du personnel enseignant	2 296 947,22	2 365 855,64	0,00	0,00		
648251/99001 G	*Participation aux traitements - personnel enseignant augmentation de 5,6% selon circulaire budgétaire	2 296 947,22	2 365 855,64	0,00	0,00		
	Total 910	2 705 533,66	2 777 655,64	0,00	0,00		
3/911/	911 Education précoce						
608122	Petit équipement	7 464,74	8 165,75	6 994,47	7 463,85		
608122/99001	matériel pédagogique	873,43	1 030,00	1 030,00	1 162,50		
608122/99002	autre matériel	6 164,00	6 695,00	5 523,72	5 860,60		
608122/99003	94,3.-/élève/année, estimation 62 élèves bibliothèque scolaire	427,31	440,75	440,75	440,75		
621000	Rémunérations des salariés	126 454,12	122 000,00	128 930,73	137 000,00		
621000/99001	*Rémunérations brutes des fonctionnaires - Précoce	126 454,12	122 000,00	128 930,73	137 000,00		
623000	Charges sociales (part patronale)	32 022,89	44 000,00	32 649,12	35 000,00		
623000/99001	*Charges sociales - rémunérations des fonctionnaires	32 022,89	44 000,00	32 649,12	35 000,00		
648330 P	Aides aux enfants	2 348,50	2 872,30	2 732,00	3 101,00		
648330/99001 P	voyages pédagogiques - Précoce	848,50	1 160,30	1 020,00	1 160,00		
648330/99002 P	290.- par classe, estimation 4 classes Excursions scolaires - Précoce	1 500,00	1 712,00	1 712,00	1 941,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2013	Montants autorisés en 2014	Budget rectificié	Budget de 2015	Budget rectificié	Budget de 2015
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/911/	911 Education précoce						
	Total 911	168 290,25	177 038,05	171 306,32	182 564,85		
3/912/	912 Education préscolaire						
608122	Petit équipement	24 634,87	26 422,58	26 005,57	26 895,25		
608122/99001	matériel pédagogique	1 879,83	1 917,78	1 917,77	1 910,00		
608122/99002	autre matériel	16 830,00	18 081,00	17 664,00	18 450,00		
608122/99003	92.25euros par élève :196 élèves bibliothèque scolaire	1 525,00	1 670,00	1 670,00	1 691,25		
608122/99004	matériel sportif	325,00	334,00	334,00	334,00		
608122/99005	matériel scolaire 22,55.-/élève, estimation:200 élèves	4 075,04	4 419,80	4 419,80	4 510,00		
648330 P	Aides aux enfants	7 341,94	7 900,70	7 520,90	7 990,00		
648330/99001 P	Voyages pédagogiques - Préscolaire 290.-/classe, estimation 12 classes	3 117,94	3 480,90	3 480,90	3 480,00		
648330/99002 P	Excursions scolaires - Préscolaire 22,55.-/élève, estimation:200 élèves	4 224,00	4 419,80	4 040,00	4 510,00		
	Total 912	31 976,81	34 323,28	33 526,47	34 885,25		
3/913/	913 Enseignement primaire						
608122	Petit équipement	103 945,30	118 629,83	108 479,83	116 507,15		
608122/99001	matériel pédagogique	12 035,65	13 071,83	13 071,83	13 026,00		
608122/99002	autre matériel	5 698,56	6 150,00	5 000,00	6 150,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2013	Montants autorisés en 2014	Budget rectifié	Budget de 2015	Budget rectifié	Budget de 2015
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/913/	913 Enseignement primaire						
608122/99003	<i>bibliothèque scolaire</i>	5 436,79	5 798,00	5 798,00	6 221,15		
608122/99004	<i>matériel sportif</i>	3 999,05	3 610,00	3 610,00	3 610,00		
608122/99005	<i>matériel scolaire (livres)</i>	76 775,25	90 000,00	81 000,00	87 500,00		
612160	Sous-traitance générale - Services éducatifs, services d'encadrement, services d'information, d'orientation, de soutien psycho-social et services de santé, d'aides et de soins	14 136,84	14 130,00	13 913,50	14 187,77		
612160/99001	<i>activités créatrices - Primaire</i>	14 136,84	14 130,00	13 913,50	14 187,77		
621000	Rémunérations des salariés	213 047,77	212 000,00	223 375,50	235 000,00		
621000/99001	<i>*Rémunérations brutes des fonctionnaires - PRIM</i>	172 472,58	168 500,00	174 875,50	185 000,00		
621000/99002	<i>*Rémunérations brutes des employés publics et communaux - PRIM</i>	0,00	0,00	0,00	0,00		
621000/99003	<i>*Rémunérations brutes des salariés à tâches intellectuelles - PRIM</i>	40 575,19	43 500,00	48 500,00	50 000,00		
623000	Charges sociales (part patronale)	47 502,87	66 500,00	49 904,80	55 500,00		
623000/99001	<i>*Charges sociales - rémunération fonctionnaires PRIM</i>	41 089,73	59 500,00	41 904,80	47 000,00		
623000/99002	<i>*Charges sociales - rémunération employés publics et communaux PRIM</i>	0,00	0,00	0,00	0,00		
623000/99003	<i>*Charges sociales - rémunération salariés à tâches intellectuelles PRIM</i>	6 413,14	7 000,00	8 000,00	8 500,00		
648330 P	Aides aux enfants	55 891,01	70 003,66	65 858,94	68 891,23		
648330/99001 P	<i>Epagne scolaire</i>	925,00	2 350,00	1 350,00	2 175,00		
	87 enfants à 25.-						
648330/99002 P	<i>Voyages pédagogiques - Primaire</i>	10 652,07	11 312,93	9 500,00	10 730,00		
648330/99003 P	<i>Excursions scolaires - Primaire</i>	15 981,61	15 451,88	15 138,26	15 613,83		
648330/99004 P	<i>Frais classes vertes</i>	28 332,33	40 888,85	39 870,68	40 372,40		
	Total 913	434 523,79	481 263,49	461 532,57	490 086,15		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2013	Montants autorisés en 2014	Budget rectifié	Budget de 2015	Budget rectifié	Budget de 2015
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/919/	919 Autre Enseignement fondamental						
603130	Combustibles - Gaz comprimé	0,00	0,00	83 000,00	100 000,00		
603130/99001	chauffage bâtiments	0,00	0,00	83 000,00	100 000,00		
603500	Fournitures de bureau	0,00	0,00	6 000,00	6 000,00		
603500/99001	fournitures de bureau - toner et papier	0,00	0,00	6 000,00	6 000,00		
608112	Electricité	0,00	0,00	36 000,00	36 000,00		
608112/99001	électricité - bâtiments	0,00	0,00	36 000,00	36 000,00		
608122	Petit équipement	0,00	0,00	60 000,00	58 000,00		
608122/99001	acquisition de mobilier	0,00	0,00	5 000,00	10 000,00		
608122/99002	acquisition de machines de bureau et d'équipement informatique	0,00	0,00	55 000,00	48 000,00		
611120	Loyers et charges locatives - Bâtiments	0,00	0,00	89 000,00	85 000,00		
611120/99001	Charges pour bâtiments communaux (facturation interne)	0,00	0,00	20 000,00	20 000,00		
611120/99002	Charges et loyer piscine de la Commune de Schiffflange	0,00	0,00	38 000,00	35 000,00		
611120/99003	Charges et loyer piscine syndicat an der Schwemm à Bettembourg	0,00	0,00	31 000,00	30 000,00		
611200	Loyers et charges mobilières	0,00	0,00	11 000,00	11 000,00		
611200/99001	location copieurs	0,00	0,00	11 000,00	11 000,00		
612200	Entretien et réparations	0,00	0,00	60 000,00	66 000,00		
612200/99001	Travaux d'entretien et réparations des bâtiments	0,00	0,00	60 000,00	66 000,00		
642500	Indemnités aux bénévoles	0,00	0,00	3 000,00	5 000,00		
642500/99001	Frais de fonctionnement représentants parents d'élèves	0,00	0,00	3 000,00	5 000,00		
648212 C	Participations à caractère spécifique	0,00	0,00	20 600,00	20 800,00		
648212/99001 C	Participation aux frais des enfants scolarisés hors commune	0,00	0,00	20 600,00	20 800,00		
648251 G	Participations au traitement du personnel enseignant	0,00	0,00	2 366 759,41	2 499 297,94		
648251/99001 G	Participation au traitement - personnel enseignant	0,00	0,00	2 366 759,41	2 499 297,94		
	Total 919	0,00	0,00	2 735 359,41	2 887 097,94		
3/930/	930 Services annexes à l'enseignement						

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2013	Montants autorisés en 2014	Budget rectificié	Budget de 2015	Budget rectificié	Budget de 2015
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/930/	930 Services annexes à l'enseignement						
603600	Carburants	0,00	0,00	14 000,00	14 000,00		
603600/99001	Carburants pour véhicules	0,00	0,00	14 000,00	14 000,00		
612200	Entretien et réparations	0,00	0,00	8 000,00	8 000,00		
612200/99001	entretien et réparation sur matériel roulant	0,00	0,00	8 000,00	8 000,00		
613484	Honoraires médicaux et de soins	15 904,55	17 000,00	17 500,00	18 800,00		
613484/99001	Médecine scolaire - honoraires	15 904,55	17 000,00	17 500,00	18 800,00		
616000	Transports de biens et transports collectifs du personnel (et des usagers)	0,00	0,00	1 500,00	1 000,00		
616000/99001	Transport par entreprise privée	0,00	0,00	1 500,00	1 000,00		
621000	Rémunérations des salariés	0,00	0,00	141 500,00	145 000,00		
621000/99001	Rémunérations brutes - salariés à tâches manuelles - transport scolaire	0,00	0,00	141 500,00	145 000,00		
623000	Charges sociales (part patronale)	0,00	0,00	22 000,00	23 000,00		
623000/99001	Charges sociales - rémunération salariés à tâches manuelles - transport scolaire	0,00	0,00	22 000,00	23 000,00		
642800	Autres indemnités	8 167,68	7 400,00	6 337,01	9 536,00		
642800/99001	indemnités accompagnement classes vertes	5 104,80	5 300,00	4 941,73	4 768,00		
642800/99002	indemnités accompagnement colonies pédagogiques	3 062,88	2 100,00	1 395,28	4 768,00		
648330 P	Aides aux enfants	25 971,54	23 305,00	23 305,00	41 866,70		
648330/99001 P	Frais colonies pédagogiques	14 116,82	8 305,00	8 305,00	26 866,70		
648330/99002 P	classe de neige activités culturelles - ecole fondamentale	11 854,72	15 000,00	15 000,00	15 000,00		
	Total 930	50 043,77	47 705,00	234 142,01	261 202,70		
3/932/	932 Transport scolaire						
603300	Fournitures d'atelier et d'usine	0,00	0,00	0,00	0,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2013	Montants autorisés en 2014	Budget rectifié	Budget de 2015	Budget rectifié	Budget de 2015
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/932/	932 Transport scolaire						
603300/99001	Pneus et autres pièces de réchange initialement dans 3/0412/6055/001	0,00	0,00	0,00	0,00		
603600	Carburants	11 529,65	14 000,00	0,00	0,00		
603600/99001	Carburants pour véhicules Pneus:3/932/603300/99001 lubrifiant: 3/932/603700/99001	11 529,65	14 000,00	0,00	0,00		
603700	Lubrifiants	0,00	0,00	0,00	0,00		
603700/99001	Lubrifiants pour véhicules initialement dans 3/0412/6055/002	0,00	0,00	0,00	0,00		
612200	Entretien et réparations	12 886,62	15 000,00	0,00	0,00		
612200/99001	entretien et réparation sur matériel roulant	12 886,62	15 000,00	0,00	0,00		
616000	Transports de biens et transports collectifs du personnel (et des usagers)	923,00	1 150,00	0,00	0,00		
616000/99001	Transport par entreprise privée	923,00	1 150,00	0,00	0,00		
621000	Rémunérations des salariés	134 392,66	135 000,00	0,00	0,00		
621000/99001	*Rémunérations brutes - salariés à tâche manuelle - Transp. Scolaire	134 392,66	135 000,00	0,00	0,00		
623000	Charges sociales (part patronale)	21 174,06	27 000,00	0,00	0,00		
623000/99001	*Charges sociales - rémunération salariés à tâches manuelles - transport scolaire	21 174,06	27 000,00	0,00	0,00		
	Total 932	180 905,99	192 150,00	0,00	0,00		
	Total général 9	3 571 274,27	3 710 135,46	3 635 866,78	3 855 836,89		
	TOTAL GENERAL	21 797 370,74	23 784 910,72	22 932 788,82	24 351 137,90		

Article	RECETTES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2013	Montants autorisés en 2014	Budget rectifié	Budget de 2015	Budget rectifié	Budget de 2015
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
	1 Services généraux des administrations publiques						
1/120/	120 Coordination administrative						
161000 G	Terrains et constructions	0,00	0,00	0,00	153 384,00		
<i>161000/13002 G</i>	<i>Subvention de l'Etat pour l'aménagement de la Mairie</i>	0,00	0,00	0,00	153 384,00		
	subside accordé provisoirement par le Ministère de l'Intérieur le 3 juin 2014 réf. 8/2014/CAC						
	Total 120	0,00	0,00	0,00	153 384,00		
1/180/	180 Opérations concernant des flux financiers						
194000	Dettes envers des établissements de crédit	0,00	0,00	0,00	0,00		
<i>194000/99001</i>	<i>Emprunt auprès des établissements de crédit</i>	0,00	0,00	0,00	0,00		
	Total 180	0,00	0,00	0,00	0,00		
	Total général 1	0,00	0,00	0,00	153 384,00		
	2 Protection sociale						
1/242/	242 Maisons-relais / Foyers scolaires						
161000 G	Terrains et constructions	0,00	0,00	0,00	953 000,00		
<i>161000/15001 G</i>	<i>Subvention du MEN pour l'aménagement d'une maison relais au Widdem</i>	0,00	0,00	0,00	953 000,00		
	participation financière de 1.906.000.- 50% versé en 2015						
292300	Reprise sur fonds de réserve logement	0,00	1 000 000,00	0,00	1 000 000,00		
<i>292300/99001</i>	<i>Reprises sur fonds de réserve Pacte Logement</i>	0,00	1 000 000,00	0,00	1 000 000,00		
	Total 242	0,00	1 000 000,00	0,00	1 953 000,00		
	Total général 2	0,00	1 000 000,00	0,00	1 953 000,00		
	3 Ordre et sécurité publics						

Article	RECETTES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2013	Montants autorisés en 2014	Budget rectificatif	Budget de 2015	Budget rectificatif	Budget de 2015
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
1/322/	322 Service d'incendie et de sauvetage						
163000 G	Autres installations, outillage, mobilier et matériel roulant	0,00	0,00	0,00	0,00		
<i>163000/11001 G</i>	<i>Subvention Administration des services de secours - TLF</i>	0,00	0,00	0,00	0,00		
	participation financière: 25.03.2011. réf. IR/BG-20110328-3						
263220	Véhicules spéciaux	130 000,00	0,00	20 000,00	0,00		
<i>263220/11001</i>	<i>Subvention Adm. des services de secours - TLF</i>	130 000,00	0,00	20 000,00	0,00		
	participation financière: 28.03.11, réf. IR/BG-20110328-3 130.000.- euros versé en 2013, 20.000.- euros en 2014						
	Total 322	130 000,00	0,00	20 000,00	0,00		
	Total général 3	130 000,00	0,00	20 000,00	0,00		
1/411/	4 Affaires économiques						
	411 Agriculture						
161000 G	Terrains et constructions	9 000,00	60 000,00	60 000,00	128 376,00		
<i>161000/15002 G</i>	<i>Subvention Ministère de l'Agriculture pour la réalisation d'une station d'élevage</i>	0,00	0,00	0,00	108 376,00		
	Subvention du Ministère de l'Agriculture pour la société avicole (décision réf.1000/13) - Remboursement du subside selon engagement financier du 01.08.2014						
<i>161000/99001 G</i>	<i>Subventions de l'Etat pour l'aménagement des chemins agricoles / ruraux</i>	9 000,00	60 000,00	60 000,00	20 000,00		
	Subside provisoirement accordé pour la mise en état des chemins ruraux Kuurz Uecht, Eweschbour, Schëfftgen						
	Total 411	9 000,00	60 000,00	60 000,00	128 376,00		
1/412/	412 Sylviculture						
161000 G	Terrains et constructions	0,00	0,00	119 068,26	0,00		
<i>161000/11003 G</i>	<i>Subvention Nature et forêt - Construction du chemin forestier "Eweschbour</i>	0,00	0,00	119 068,26	0,00		
	Subside de l'admin. de la nature et des forêts, arrondissement Sud, réf:000000/2011/AS						

Article	RECETTES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2013	Montants autorisés en 2014	Budget rectifié	Budget de 2015	Budget rectifié	Budget de 2015
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
1/412/	412 Sylviculture						
	Total 412	0,00	0,00	119 068,26	0,00		
1/425/	425 Production et Distribution de l'électricité						
283100	Remboursement d'aides d'investissement versées	0,00	0,00	0,00	50 000,00		
283100/14012	Remboursement du préfinancement d'une installation photovoltaïque	0,00	0,00	0,00	50 000,00		
	Total 425	0,00	0,00	0,00	50 000,00		
1/441/	441 Transports routiers						
263210	Véhicules automoteurs	0,00	0,00	15 000,00	0,00		
263210/99001	Vente Bus scolaire	0,00	0,00	15 000,00	0,00		
	Reprise ancien bus scolaire: 15.000.-						
	Total 441	0,00	0,00	15 000,00	0,00		
	Total général 4	9 000,00	60 000,00	194 068,26	178 376,00		
1/510/	5 Protection de l'environnement						
	510 Gestion des déchets						
283100 S	Remboursement d'aides d'investissement versées	0,00	0,00	0,00	0,00		
283100/99001 S	Remboursement du STEP	0,00	0,00	0,00	0,00		
	Total 510	0,00	0,00	0,00	0,00		
1/520/	520 Gestion des eaux usées						
161000 B	Terrains et constructions	0,00	0,00	0,00	0,00		
161000/07002 B	Subside Programme Feder - Bassin d'Orage Tétange	0,00	0,00	0,00	0,00		
161000 G	Terrains et constructions	0,00	1 150 000,00	1 150 060,00	0,00		
161000/07001 G	Subside de l'Etat - Bassin d'Orage rue des Légionnaires	0,00	1 150 000,00	1 150 060,00	0,00		

Article	RECETTES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2013	Montants autorisés en 2014	Budget rectifié	Budget de 2015	Budget rectifié	Budget de 2015
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
1/520/	520 Gestion des eaux usées						
	subside de 1.150.060 € accordé par le Min. de l'Intérieur le 02.03.07, réf 09/07						
169100	Participations aux frais de raccordement	7 400,00	16 000,00	6 000,00	10 000,00		
169100/99001	Frais de raccordement - canalisation	7 400,00	16 000,00	6 000,00	10 000,00		
	Total 520	7 400,00	1 166 000,00	1 156 060,00	10 000,00		
	Total général 5	7 400,00	1 166 000,00	1 156 060,00	10 000,00		
1/611/	6 Logements et équipements collectifs						
	611 Logements au prix du marché						
261300	Constructions	0,00	0,00	0,00	0,00		
261300/99001	Vente d'immeubles de logement	0,00	0,00	0,00	0,00		
283100	Remboursement d'aides d'investissement versées	0,00	2 000,00	0,00	2 000,00		
283100/99001	Remboursement par les ménages des primes de logement, construction et acquisition	0,00	2 000,00	0,00	2 000,00		
	Total 611	0,00	2 000,00	0,00	2 000,00		
1/624/	624 Voirie vicinale						
169210	Participations aux frais de raccordement - Par le lotisseur	131 216,26	0,00	0,00	0,00		
169210/13006	Participation aux frais du lotissement "Helpertsbam"	131 216,26	0,00	0,00	0,00		
	Total 624	131 216,26	0,00	0,00	0,00		
1/626/	626 Cimetières						
161000 G	Terrains et constructions	0,00	0,00	0,00	0,00		
161000/13001 G	Subvention de l'Etat pour la construction d'un nouveau cimetière	0,00	0,00	0,00	0,00		
	Total 626	0,00	0,00	0,00	0,00		

Article	RECETTES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2013	Montants autorisés en 2014	Budget rectifié	Budget de 2015	Budget rectifié	Budget de 2015
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
1/630/	630 Alimentation en eau						
169100	Participations aux frais de raccordement	11 100,00	20 000,00	10 000,00	15 000,00		
169100/99001	Frais de raccordement - eau	11 100,00	20 000,00	10 000,00	15 000,00		
283100 S	Remboursement d'aides d'investissement versées	0,00	0,00	0,00	0,00		
283100/99001 S	Remboursement Station de pompage Ottange	0,00	0,00	0,00	0,00		
	Total 630	11 100,00	20 000,00	10 000,00	15 000,00		
1/650/	650 Immeubles bâtis et non bâtis non affectés						
168000 G	Autres subventions d'investissement en capital	0,00	0,00	0,00	0,00		
168000/11002 G	Participation de l'Etat - PAG	0,00	0,00	0,00	0,00		
	participation financière du Min. de l'Agriculture dans l'élaboration du plan de développement communal (étude préparatoire du PAG)						
261100	Terrains	0,00	0,00	0,00	0,00		
261100/99001	Vente de terrain communal sans affectation définie	0,00	0,00	0,00	0,00		
	Total 650	0,00	0,00	0,00	0,00		
1/690/	690 Autres logements et équipements collectifs						
168000 G	Autres subventions d'investissement en capital	0,00	0,00	0,00	0,00		
168000/99001 G	Subvention de l'Etat dans le cadre du Pacte Logement	0,00	0,00	0,00	0,00		
168000/99002 G	Aide en Capital Pacte Logement	0,00	0,00	0,00	0,00		
	Total 690	0,00	0,00	0,00	0,00		
	Total général 6	142 316,26	22 000,00	10 000,00	17 000,00		
	8 Loisirs, culture et culte						
1/829/	829 Autres Sports						

Article	RECETTES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2013	Montants autorisés en 2014	Budget rectifié	Budget de 2015	Budget rectifié	Budget de 2015
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
1/829/	829 Autres Sports						
169280	Autres participations aux frais	0,00	0,00	0,00	0,00		
169280/10002	Participation Sport-Schéiss-Club Kayl- Stand de Tir	0,00	0,00	0,00	0,00		
	Total 829	0,00	0,00	0,00	0,00		
1/831/	831 Centres culturels et Salles de fêtes						
161000 P	Terrains et constructions	0,00	100 000,00	0,00	0,00		
161000/10001 P	Subside Centre culturel Schungfabrik	0,00	100 000,00	0,00	0,00		
	participation financière de 338.190,- suivant convention avec l'Etat du 22 décembre 2010						
	Total 831	0,00	100 000,00	0,00	0,00		
	Total général 8	0,00	100 000,00	0,00	0,00		
1/910/	9 Enseignement						
	910 Enseignement fondamental						
161000 G	Terrains et constructions	0,00	0,00	0,00	0,00		
161000/13003 G	Subvention de l'Etat pour l'extension de l'école	0,00	0,00	0,00	0,00		
161000/13004 G	Subvention de l'état pour l'aménagement d'une école	0,00	0,00	0,00	0,00		
161000/13005 G	Subvention de l'état pour réaménagement des cours d'école	0,00	0,00	0,00	0,00		
	Total 910	0,00	0,00	0,00	0,00		
	Total général 9	0,00	0,00	0,00	0,00		
	TOTAL GENERAL	288 716,26	2 348 000,00	1 380 128,26	2 311 760,00		

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2013	Montants autorisés en 2014	Budget rectifié	Budget de 2015	Budget rectifié	Budget de 2015
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
	1 Services généraux des administrations publiques						
4/120/	120 Coordination administrative						
212000	Concessions, brevets, licences, marques ainsi que droits et valeurs similaires	40 400,00	0,00	0,00	0,00		
212000/99001	Logiciel pour la gestion du courrier	40 400,00	0,00	0,00	0,00		
221311	Constructions à usage propre - sur sol propre	419 802,07	391 000,00	236 000,00	700 000,00		
221311/13003	Transformations Hôtel de ville	200 568,71	11 000,00	6 000,00	0,00		
221311/13007	devis de 3.050.000 € appr. par le conseil comm. le 28.05.09 et par le Min. de l'Intérieur le 29.06.09, réf. D/20/2009 Aménagement d'un Biergeramt	0,00	250 000,00	100 000,00	400 000,00		
221311/15007	Devis de Romain Bouschet de 628.624,33.- voté en date du 13.05.2014 Réaménagement extérieur Widdem	0,00	0,00	0,00	150 000,00		
221311/15008	Décision de principe Monument au morts, Parking, Chemin pédestre, borne électrique, Raider Rénovation bâtiments communaux	0,00	0,00	0,00	150 000,00		
221311/99001	décision de principe e.a. "Schwesternenhaus" et office social Restauration et parachèvement des différents immeubles communaux	219 233,36	130 000,00	130 000,00	0,00		
223410	Devis approuvé par le Conseil communal le 25 juin 2013:360.000.- ttc Gare à Tétange; logement de service; Police; moulin Peping; écoles; terrain de football et tribunes; orgue à Tétange; maison relais Tétange, Mobilier	0,00	0,00	0,00	0,00		
223410/99001	Acquisition de mobilier	0,00	0,00	0,00	0,00		
223500	Matériel informatique (hardware)	0,00	40 000,00	12 000,00	95 000,00		
223500/15001	Acquisition central téléphonique	0,00	0,00	0,00	80 000,00		
223500/15004	Décision de principe Enregistrement électronique des dossiers du Biergercenter	0,00	0,00	0,00	15 000,00		

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2013	Montants autorisés en 2014	Budget rectifié	Budget de 2015	Budget rectifié	Budget de 2015
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/120/	120 Coordination administrative						
	Décision de principe						
223500/99001	Location de fibres optiques	0,00	40 000,00	12 000,00	0,00		
223800	Autres installations	0,00	0,00	0,00	65 000,00		
223800/15002	système d'accès avec puces	0,00	0,00	0,00	65 000,00		
	Décision de principe						
	Total 120	460 202,07	431 000,00	248 000,00	860 000,00		
4/130/	130 Coordination technique						
211000	Frais d'études et frais de recherche et de développement	16 766,94	100 000,00	100 000,00	173 000,00		
211000/06001	Elaboration d'un Plan d'Aménagement Général	16 766,94	100 000,00	100 000,00	160 000,00		
	contrat d'urbaniste conclu avec le bureau d'études en urbanisme et aménagement du territoire ZILM le 12.05.2006 appr. par le Min. de l'Intérieur le 11.07.2006, réf. 226/06/CAC						
211000/99001	Etudes hydrogéologique des sources - rue de l'eau	0,00	0,00	0,00	13 000,00		
	décision de principe						
	Total 130	16 766,94	100 000,00	100 000,00	173 000,00		
4/140/	140 Coordination des relations publiques						
223500	Matériel informatique (hardware)	0,00	45 000,00	40 000,00	5 000,00		
223500/99001	Acquisition de stations d'information (multimédia)	0,00	45 000,00	40 000,00	5 000,00		
	Total 140	0,00	45 000,00	40 000,00	5 000,00		
	Total général 1	476 969,01	576 000,00	388 000,00	1 038 000,00		
	2 Protection sociale						
4/242/	242 Maisons-relais / Foyers scolaires						

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2013	Montants autorisés en 2014	Budget rectifié	Budget de 2015	Budget rectifié	Budget de 2015
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/242/	242 Maisons-relais / Foyers scolaires						
221311	Constructions à usage propre - sur sol propre	7 768,80	1 161 231,20	1 200 000,00	1 210 000,00		
221311/13005	Aménagement d'une Maison Relais au Widdem	7 768,80	1 061 231,20	1 200 000,00	1 200 000,00		
	Devis de 3.402.453.- approuvé par le conseil communal le 12 juillet 2012 et par le ministère de l'Intérieur le 11 octobre 2012 réf. D27/2012						
221311/14007	Construction Maison relais Tétange	0,00	100 000,00	0,00	0,00		
	Etude et plans						
221311/15010	Construction maison relais "bei de Fuusswisen" à Tétange	0,00	0,00	0,00	10 000,00		
	Etude et plans						
223410	Mobilier	18 376,00	0,00	0,00	0,00		
223410/99001	Acquisition de mobilier	18 376,00	0,00	0,00	0,00		
	Total 242	26 144,80	1 161 231,20	1 200 000,00	1 210 000,00		
4/263/	263 Aides aux nécessiteux						
238180 O	Autres apports en capital, Fonds et Fonds associatifs	0,00	0,00	0,00	696,00		
238180/99001 O	Dotations au fonds de roulement de l'office social	0,00	0,00	0,00	696,00		
	Total 263	0,00	0,00	0,00	696,00		
	Total général 2	26 144,80	1 161 231,20	1 200 000,00	1 210 696,00		
4/320/	3 Ordre et sécurité publics						
	320 Services de secours						
221312	Constructions à usage de tiers - sur sol propre	6 900,00	0,00	0,00	0,00		
221312/10001	Réaménagement du Moulin Peping	6 900,00	0,00	0,00	0,00		
	devis de 201.792,39 € appr. par le conseil comm. le 23.11.2010						

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2013	Montants autorisés en 2014	Budget rectifié	Budget de 2015	Budget rectifié	Budget de 2015
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/320/	320 Services de secours						
223220	Véhicules spéciaux	327 367,63	0,00	0,00	0,00		
223220/11001	Acquisition d'une voiture TLF	327 367,63	0,00	0,00	0,00		
	devis appr. par le conseil comm. le 26.05.2011						
	Total 320	334 267,63	0,00	0,00	0,00		
	Total général 3	334 267,63	0,00	0,00	0,00		
4/410/	4 Affaires économiques						
4/410/	410 Agriculture, sylviculture, viticulture						
221311	Constructions à usage propre - sur sol propre	5 685,75	180 000,00	180 000,00	220 000,00		
221311/13017	construction d'une infrastructure pour le cercle avicole	5 685,75	180 000,00	180 000,00	220 000,00		
	Devis de 403.912,21.-ttc approuvé par le conseil communal le 6 février 2013, subside à payer à la société avicole						
221313	Infrastructures publiques - sur sol propre	0,00	0,00	95 000,00	55 000,00		
221313/11005	mise en état du chemin Didelschtergrond	0,00	0,00	0,00	0,00		
221313/14004	Réaménagement voirie rurale	0,00	0,00	95 000,00	55 000,00		
	en 2015: "Huneméschklöppel" à Kayl						
	Total 410	5 685,75	180 000,00	275 000,00	275 000,00		
4/411/	411 Agriculture						
221313	Infrastructures publiques - sur sol propre	0,00	100 000,00	0,00	0,00		
221313/11005	mise en état du chemin Didelschtergrond	0,00	0,00	0,00	0,00		
	devis de 198.500 € appr. par le conseil comm. le 26.05.2011 et par le Min. de l'Agriculture le 26.07.2011, projet n° 300554						
221313/14004	Réaménagement voirie rurale	0,00	100 000,00	0,00	0,00		
	en 2015: "Huneméschklöppel" à Kayl						

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2013	Montants autorisés en 2014	Budget rectifié	Budget de 2015	Budget rectifié	Budget de 2015
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/411/	411 Agriculture						
	Total 411	0,00	100 000,00	0,00	0,00		
4/425/	425 Production et Distribution de l'électricité						
222100	Installations techniques	0,00	0,00	0,00	50 000,00		
222100/14012	Préfinancement d'une installation photovoltaïque	0,00	0,00	0,00	50 000,00		
223300	Outillage	0,00	0,00	0,00	20 000,00		
223300/99001	Installation borne électrique	0,00	0,00	0,00	20 000,00		
	Parking Brill décision de principe						
	Total 425	0,00	0,00	0,00	70 000,00		
4/441/	441 Transports routiers						
223300	Outillage	0,00	0,00	0,00	60 000,00		
223300/99001	Programme d'installation abris de bus	0,00	0,00	0,00	60 000,00		
	décision de principe						
238120 S	Apports pour investissements à réaliser	0,00	35 184,75	35 184,75	148 619,60		
238120/99001 S	Apport au syndicat TICE pour investissements à réaliser	0,00	35 184,75	35 184,75	148 619,60		
	Total 441	0,00	35 184,75	35 184,75	208 619,60		
4/470/	470 Développement économique (ZAC, ZARE,)						
221100	Terrains	0,00	7 500,00	0,00	7 500,00		
221100/14011	Aménagement du site ancien crassier à Tétange	0,00	7 500,00	0,00	7 500,00		
	Etudes et plans						
	Total 470	0,00	7 500,00	0,00	7 500,00		

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2013	Montants autorisés en 2014	Budget rectifié	Budget de 2015	Budget rectifié	Budget de 2015
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
	Total général 4	5 685,75	322 684,75	310 184,75	561 119,60		
	5 Protection de l'environnement						
4/510/	510 Gestion des déchets						
223300	Outillage	0,00	100 000,00	60 000,00	420 000,00		
223300/15006	Acquisition de poubelles - nouveau règlement des déchets	0,00	0,00	0,00	360 000,00		
223300/99001	Acquisition de matériel pour tri séparé	0,00	100 000,00	60 000,00	60 000,00		
238120 S	Apports pour investissements à réaliser	50 286,00	5 829,00	5 829,00	7 464,60		
238120/99001 S	Apport au STEP pour investissements à réaliser dans le cadre du recyclage part dans les frais du STEP, recyclage	50 286,00	5 829,00	5 829,00	7 464,60		
	Total 510	50 286,00	105 829,00	65 829,00	427 464,60		
4/520/	520 Gestion des eaux usées						
222100	Installations techniques	0,00	28 000,00	0,00	0,00		
222100/99001	Confection de la canalisation	0,00	28 000,00	0,00	0,00		
238120 S	Apports pour investissements à réaliser	77 171,08	21 634,47	21 634,47	40 363,37		
238120/99001 S	Apport au STEP pour investissements à réaliser dans le cadre de l'épuration des eaux part dans les frais du STEP, épuration des eaux	77 171,08	21 634,47	21 634,47	40 363,37		
	Total 520	77 171,08	49 634,47	21 634,47	40 363,37		
4/532/	532 Mesure d'économie d'énergie						
211000	Frais d'études et frais de recherche et de développement	0,00	0,00	0,00	10 000,00		
211000/15003	Système de monitoring Etude de faisabilité	0,00	0,00	0,00	10 000,00		
	Total 532	0,00	0,00	0,00	10 000,00		
4/542/	542 Protection de la nature						

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2013	Montants autorisés en 2014	Budget rectifié	Budget de 2015	Budget rectifié	Budget de 2015
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/542/	542 Protection de la nature						
238120 S	Apports pour investissements à réaliser	0,00	12 000,00	12 000,00	0,00		
238120/99001 S	Apport au syndicat SICONA pour investissements à réaliser apport en capital aux frais d'investissement	0,00	12 000,00	12 000,00	0,00		
	Total 542	0,00	12 000,00	12 000,00	0,00		
	Total général 5	127 457,08	167 463,47	99 463,47	477 827,97		
4/611/	6 Logements et équipements collectifs						
	611 Logements au prix du marché						
240000	Subvention d'investissement en capital	31 978,34	40 000,00	30 000,00	40 000,00		
240000/99001	Primes de construction et d'acquisition de logements	31 978,34	40 000,00	30 000,00	40 000,00		
	Total 611	31 978,34	40 000,00	30 000,00	40 000,00		
4/621/	621 Places publiques						
221313	Infrastructures publiques - sur sol propre	41 863,36	328 136,64	251 365,78	78 000,00		
221313/14001	Aménagement du Parking Brill et mise en place de toilettes publiques	0,00	70 000,00	20 045,70	50 000,00		
221313/99001	Parachèvement terrains non-construits	41 863,36	258 136,64	231 320,08	28 000,00		
	devis de 300.000.-ttc approuvé par le conseil communal le 11 juin 2013 2015:Construction toilettes publiques Park Ouerbett						
223300	Outillage	0,00	0,00	0,00	14 000,00		
223300/99001	Acquisition de matériel service jardinage	0,00	0,00	0,00	14 000,00		
	décision de principe "Grasschäler" et machine pour terrains multisport						
	Total 621	41 863,36	328 136,64	251 365,78	92 000,00		

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2013	Montants autorisés en 2014	Budget rectifié	Budget de 2015	Budget rectifié	Budget de 2015
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/622/	622 Circulation						
211000	Frais d'études et frais de recherche et de développement	55 306,81	80 000,00	55 000,00	25 000,00		
211000/99001	Etude sur le trafic Etude sur le trafic de Schroeder & Associés.	55 306,81	80 000,00	55 000,00	25 000,00		
221200	Agencements et aménagements de terrains	0,00	60 000,00	0,00	0,00		
221200/14005	Aménagement aquadrain dans la rue Laangertegaass et Quartier Brill (Kaelebiereg)	0,00	60 000,00	0,00	0,00		
222200	Machines	14 743,00	0,00	0,00	0,00		
222200/13015	support couvert pour bicyclettes Devis de 25.000.-ttc approuvé par le conseil communal le 11 juin 2013	14 743,00	0,00	0,00	0,00		
	Total 622	70 049,81	140 000,00	55 000,00	25 000,00		
4/624/	624 Voirie vicinale						
221313	Infrastructures publiques - sur sol propre	557 601,75	1 974 640,97	1 331 288,09	1 622 000,00		
221313/07002	Réaménagement de la rue de Schiffflange devis de 2.065.000 € appr. par le conseil comm. le 11.10.2007 et par le Min. de l'Intérieur le 26.10.2007, réf. 228/07/CAC , devis supplémentaire de 890.000 € appr. par le conseil comm. le 12.07.2012	192 093,84	0,00	0,00	155 000,00		
221313/11006	Réaménagement du pont CFL sur la N31 et des alentours devis de 195.000.- de Schroeder&Associés	29 876,30	165 123,70	130 000,00	0,00		
221313/11007	Réaménagement de la rue Biermecht devis de 525.000 € appr. par le conseil comm. le 11.03.2011 , devis supplémentaire de 190.000.- de Simtech SA approuvé par le conseil communal le 11 décembre 2012	214 085,94	525 914,06	298 264,88	122 000,00		
221313/11008	Réaménagement de la rue de l'eau devis de 3.465.000 € ttc de Schroeder&Associés, appr. par le conseil comm. le 14.07.2011 et par le Ministère de l'Intérieur le 12.10.2012 réf.N°19/12/CAC	2 155,61	1 000 000,00	800 000,00	1 000 000,00		
221313/11009	Elargissement de la rue Hutbiereg	0,00	0,00	0,00	0,00		

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2013	Montants autorisés en 2014	Budget rectifié	Budget de 2015	Budget rectifié	Budget de 2015
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/624/	624 Voirie vicinale						
	devis de 25.000 € appr. par le conseil comm. le 10.03.2011						
221313/11010	Aménagement de la rue du Faubourg	56 396,79	48 603,21	46 000,00	0,00		
	Devis de 66.700.-ttc approuvé par le conseil communal le 25 juin 2013						
	Devis séparé pour traversée eau potable - décision de principe						
221313/12004	Réaménagement de la rue de la Chapelle	0,00	0,00	0,00	0,00		
221313/13006	Mesures de sécurité 2013	62 993,27	135 000,00	0,00	135 000,00		
	devis de 200.000.-ttc approuvé par le conseil communal le 12 septembre 2013						
221313/13010	Travaux lotissement "Helpertsbam"	0,00	0,00	0,00	100 000,00		
221313/14002	Aménagement rue de l'Industrie	0,00	50 000,00	42 421,26	10 000,00		
	Décision de principe - Etude et plans						
221313/14010	Aménagement d'un passage piétonnier entre la rue Biermecht et le centre de Kayl	0,00	50 000,00	14 601,95	100 000,00		
	Décision de principe - Etude et plans						
221313/99001	Mesures de sécurité	0,00	0,00	0,00	0,00		
	décision de principe						
221313/99002	Sécurisation de la voirie	0,00	0,00	0,00	0,00		
	feux tricolores, (e.a.rue des Légionnaires et rue Principale) Devis de 120.000,- approuvé par le CC le 25.02.2010						
	Total 624	557 601,75	1 974 640,97	1 331 288,09	1 622 000,00		
4/625/	625 Parcs						
221313	Infrastructures publiques - sur sol propre	0,00	0,00	58 000,00	0,00		
221313/08002	Réaménagement du Parc Ouerbett à Kayl	0,00	0,00	58 000,00	0,00		
	devis de 2.926.962,27 € pour le projet définitif détaillé appr. par le conseil comm. le 24.04.2008 et par le Min. de l'Intérieur le 26.08.2008, réf. 173/08/CAC rectifié 2015: Factures WW+ à payer						

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2013	Montants autorisés en 2014	Budget rectifié	Budget de 2015	Budget rectifié	Budget de 2015
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/625/	625 Parcs						
	Total 625	0,00	0,00	58 000,00	0,00		
4/627/	627 Ateliers						
222200	Machines	14 552,68	298 000,00	201 355,00	30 000,00		
222200/13012	Acquisition d'une tondeuse	0,00	9 000,00	6 755,00	0,00		
	devis de 9000.-ttc approuvé par le Conseil communal le 25 juin 2013						
222200/13013	Acquisition d'une balyeuse	1 231,28	159 000,00	114 600,00	0,00		
	devis de 168.000.-ttc approuvé par le Conseil communal le 25 juin 2013						
222200/13014	Acquisition d'une cabine de peinture pour l'atelier communal	13 321,40	0,00	0,00	0,00		
	devis de 25.000.-ttc approuvé par le Conseil communal le 11 juin 2013						
222200/14003	Acquisition de machines pour l'atelier communal	0,00	130 000,00	80 000,00	30 000,00		
	devis de 130.000.- voté le 24.03.2014						
223210	Véhicules automoteurs	59 609,82	35 000,00	30 000,00	55 000,00		
223210/13011	Acquisition de camionnettes	59 609,82	0,00	0,00	0,00		
	devis de 80.000.-ttc approuvé par le Conseil communal le 25 juin 2013						
223210/15005	Remplacement de deux camionnettes	0,00	0,00	0,00	55 000,00		
	décision de principe						
223210/99001	Acquisition d'une voiture électrique	0,00	35 000,00	30 000,00	0,00		
	Total 627	74 162,50	333 000,00	231 355,00	85 000,00		
4/630/	630 Alimentation en eau						
211000	Frais d'études et frais de recherche et de développement	0,00	129 000,00	0,00	129 000,00		

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2013	Montants autorisés en 2014	Budget rectifié	Budget de 2015	Budget rectifié	Budget de 2015
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/630/	630 Alimentation en eau						
211000/99001	<i>Etude générale du réseau d'assainissement</i> Decision de principe Etude Schroeder&Associés	0,00	129 000,00	0,00	129 000,00		
222100	Installations techniques	32 458,75	288 441,25	35 000,00	183 000,00		
222100/10007	<i>Renouvellement Conduite d'eau dans le quartier Brill</i> devis de 540.000 € appr. par le conseil comm. le 25.02.2010	0,00	0,00	0,00	0,00		
222100/11002	<i>Révision de la conduite d'eau</i> devis de 280.715 € appr. par le conseil comm. le 10.03.2011	5 563,70	99 436,30	0,00	0,00		
222100/12001	<i>Révision du bassin d'eau</i> devis de 75.9000.-ttc approuvé par le conseil communal le 15 mars 2012	26 895,05	49 004,95	0,00	28 000,00		
222100/13010	<i>Renouvellement du réseau d'eau potable dans la rue notre Dame et dans la rue de la Chapelle</i> devis de 210.000.-ttc approuvé par le conseil communal le 12 juillet 2012	0,00	140 000,00	35 000,00	105 000,00		
222100/15009	<i>Evacuation des eaux superficielles rue de Tétange à Kayl</i> Etude Schroeder & Associés	0,00	0,00	0,00	50 000,00		
223300	Outillage	0,00	0,00	0,00	20 000,00		
223300/99001	<i>Acquisition de détecteurs de fuite</i> devis et plans	0,00	0,00	0,00	20 000,00		
238120 S	Apports pour investissements à réaliser	0,00	0,00	0,00	0,00		
238120/99001 S	<i>Apport Station de pompage Ottange pour investissements à réaliser</i> part dans les frais de la station de pompage Ottange	0,00	0,00	0,00	0,00		
	Total 630	32 458,75	417 441,25	35 000,00	332 000,00		
4/640/	640 Eclairage public						
222100	Installations techniques	0,00	92 470,25	71 812,88	15 000,00		

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2013	Montants autorisés en 2014	Budget rectifié	Budget de 2015	Budget rectifié	Budget de 2015
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/640/	640 Eclairage public						
222100/12002	<i>éclairage Hesselsbunn</i>	0,00	22 470,25	18 000,00	0,00		
	<i>décision de principe</i>						
222100/12003	<i>Installation de minuteriers pour l'éclairage public</i>	0,00	30 000,00	15 000,00	15 000,00		
	<i>décision de principe</i>						
222100/14009	<i>Eclairage pour piétons route d'Esch</i>	0,00	40 000,00	38 812,88	0,00		
	Total 640	0,00	92 470,25	71 812,88	15 000,00		
4/650/	650 Immeubles bâtis et non bâtis non affectés						
221100	Terrains	301 612,38	100 000,00	20 000,00	100 000,00		
221100/99001	<i>Acquisition de terrains</i>	301 612,38	100 000,00	20 000,00	100 000,00		
221311	Constructions à usage propre - sur sol propre	0,00	0,00	0,00	0,00		
221311/99001	<i>Acquisition d'immeubles bâtis</i>	0,00	0,00	0,00	0,00		
221312	Constructions à usage de tiers - sur sol propre	149 282,14	60 316,46	0,00	151 000,00		
221312/09002	<i>Construction d'une infrastructure pour le CIGL</i>	49 683,54	10 316,46	0,00	11 000,00		
	<i>devis de 1.308.247,55 € appr. par le conseil comm. le 28.05.09 et par le Min. de l'Intérieur le 02.12.2009, réf. D/30/2009</i>						
221312/13001	<i>Mise en valeur de la propriété communale au lieu-dit "unter Bromeschbiere"</i>	5 071,80	0,00	0,00	10 000,00		
	<i>étude et plans</i>						
221312/13002	<i>Mise en valeur de la propriété communale Rue Neuve</i>	0,00	40 000,00	0,00	10 000,00		
	<i>étude et plans</i>						
221312/13009	<i>Projet Kayl-Nord</i>	94 526,80	10 000,00	0,00	120 000,00		
	Total 650	450 894,52	160 316,46	20 000,00	251 000,00		
4/690/	690 Autres logements et équipements collectifs						

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2013	Montants autorisés en 2014	Budget rectifié	Budget de 2015	Budget rectifié	Budget de 2015
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/690/	690 Autres logements et équipements collectifs						
221312	Constructions à usage de tiers - sur sol propre	117 123,42	192 876,58	100 000,00	72 000,00		
<i>221312/11003</i>	<i>aménagement d'une remise pour les ass. Locales</i>	117 123,42	192 876,58	100 000,00	72 000,00		
	devis de 831.483,47 € appr. par le conseil comm. le 10.03.2011 et par le Min. de l'Intérieur le 12.07.2011, réf. 8/2011/CAC						
291500	Dotation au fonds de réserve logement	0,00	0,00	0,00	0,00		
<i>291500/99001</i>	<i>Dotation au fonds de réserve pacte logement</i>	0,00	0,00	0,00	0,00		
	Total 690	117 123,42	192 876,58	100 000,00	72 000,00		
	Total général 6	1 376 132,45	3 678 882,15	2 183 821,75	2 534 000,00		
4/821/	8 Loisirs, culture et culte						
	821 Terrains de sports						
221311	Constructions à usage propre - sur sol propre	0,00	5 000,00	0,00	0,00		
<i>221311/13016</i>	<i>Aménagement d'un terrain de pétanque avec la collaboration de PROACTIF</i>	0,00	5 000,00	0,00	0,00		
	décision de principe						
221312	Constructions à usage de tiers - sur sol propre	0,00	0,00	0,00	0,00		
<i>221312/10005</i>	<i>Aménagement du Terrain de Football de Kayl</i>	0,00	0,00	0,00	0,00		
	devis de 30.000 € appr. par le conseil comm. le 03.06.2010						
	Total 821	0,00	5 000,00	0,00	0,00		
4/822/	822 Halls sportifs						
238120 S	Apports pour investissements à réaliser	0,00	145 925,79	0,00	293 975,79		
<i>238120/99001 S</i>	<i>Apport au syndicat SICOSPORT pour investissements à réaliser</i>	0,00	145 925,79	0,00	293 975,79		
	participation aux frais du SICOSPORT						
	Total 822	0,00	145 925,79	0,00	293 975,79		

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2013	Montants autorisés en 2014	Budget rectifié	Budget de 2015	Budget rectifié	Budget de 2015
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/829/	829 Autres Sports						
221312 221312/10004	Constructions à usage de tiers - sur sol propre aménagement d'un stand de tir devis de 352.000 € appr. par le conseil comm. le 15.04.2010	0,00 0,00	0,00 0,00	0,00 0,00	0,00 0,00		
	Total 829	0,00	0,00	0,00	0,00		
4/831/	831 Centres culturels et Salles de fêtes						
221311 221311/13008	Constructions à usage propre - sur sol propre Réaménagement centre culturel Schungfabrik Devis de Decker Lammar approuvé par le conseil communal le 14 novembre 2013	52 718,27 52 718,27	577 281,73 577 281,73	220 000,00 220 000,00	800 000,00 800 000,00		
221313 221313/10003	Infrastructures publiques - sur sol propre Adaptations aux mesures prescrites par la loi modifiée du 10 juin 99 sur les établissements classés devis de 2.197.607,40 € appr. par le conseil comm. le 25.03.2010 et par le Min. de l'Intérieur le 04.05.2010, réf. D/28/2004	31 143,41 31 143,41	0,00 0,00	0,00 0,00	0,00 0,00		
	Total 831	83 861,68	577 281,73	220 000,00	800 000,00		
4/860/	860 Fêtes publiques						
222200 222200/99001	Machines Acquisition d'un "Spullweenchen" avec équipement pour location	29 040,62 29 040,62	0,00 0,00	0,00 0,00	0,00 0,00		
	Total 860	29 040,62	0,00	0,00	0,00		
4/890/	890 Autres loisirs, culture et cultes						
221312 221312/07003	Constructions à usage de tiers - sur sol propre Infrastructure pour les sociétés de musique	0,00 0,00	0,00 0,00	0,00 0,00	0,00 0,00		

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2013	Montants autorisés en 2014	Budget rectifié	Budget de 2015	Budget rectifié	Budget de 2015
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/890/	890 Autres loisirs, culture et cultes						
	Devis de l'avant-projet de 1.175.571,- approuvé par le conseil communal le 14.07.2006 et par le min. de l'Intérieur le 18.07.2007, réf: D-11-2007. Devis du projet détaillé définitif de 1.299.165,- app. Par le conseil communal le 11.10.07 et par le min. de l'Intérieur le 30.05.08 réf: D-11-2007						
223420	Œuvres d'art	0,00	0,00	0,00	0,00		
<i>223420/99001</i>	<i>acquisition d'objets d'art</i>	0,00	0,00	0,00	0,00		
	Total 890	0,00	0,00	0,00	0,00		
	Total général 8	112 902,30	728 207,52	220 000,00	1 093 975,79		
4/910/	9 Enseignement						
	910 Enseignement fondamental						
221311	Constructions à usage propre - sur sol propre	12 473,96	730 000,00	127 675,00	1 270 000,00		
<i>221311/03001</i>	<i>Aménagement de l'Ecole de Tétange</i>	8 642,49	0,00	0,00	0,00		
	devis de l'avant-projet de 1.778.656,33 € appr. par le conseil comm. le 11.09.2003 et par le Min. de l'Intérieur le 24.03.2004, réf. D/10/2004 ; devis du projet définitif de 2.316.667 € appr. par le conseil comm. le 29.04.2004 et par le Min. de l'Intérieur le 16.09.2004, réf. D/10/2004						
<i>221311/09003</i>	<i>Réaménagement de la Cour de l'école de Tétange</i>	3 831,47	110 000,00	0,00	150 000,00		
	devis de 100.000 € appr. par le conseil comm. le 28.05.2009 ; devis de 740.000 € appr. par le conseil comm. le 26.05.2011 et par le Min. de l'Intérieur le 27.06.2011, réf. 183/2011/CAC						
<i>221311/10002</i>	<i>Restauration de l'école du Faubourg</i>	0,00	500 000,00	111 000,00	1 000 000,00		
	décision de principe						
<i>221311/14006</i>	<i>Travaux de toiture école Alexandra</i>	0,00	20 000,00	0,00	20 000,00		
<i>221311/14008</i>	<i>Requalification école Widdem</i>	0,00	100 000,00	16 675,00	100 000,00		
	devis à voter						
222100	Installations techniques	1 358,77	0,00	0,00	0,00		

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2013	Montants autorisés en 2014	Budget rectifié	Budget de 2015	Budget rectifié	Budget de 2015
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/910/	910 Enseignement fondamental						
222100/09001	Mise en conformité des installations d'alerte incendie dans certaines écoles devis de 90.000 € appr. par le conseil comm. le 24.07.09	1 358,77	0,00	0,00	0,00		
223300	Outillage	0,00	0,00	0,00	40 000,00		
223300/99001	Acquisitions diverses pour les écoles décision de principe Parlophone, abri bicyclettes, climatiseur, toilettes précoce	0,00	0,00	0,00	40 000,00		
223410	Mobilier	23 755,97	47 871,06	47 533,81	0,00		
223410/99001	Acquisition de mobilier devis de 65.201,17 HTVA approuvé par le conseil communal le 12 septembre 2013	23 755,97	47 871,06	47 533,81	0,00		
	Total 910	37 588,70	777 871,06	175 208,81	1 310 000,00		
4/932/	932 Transport scolaire						
223210	Véhicules automoteurs	1 785,15	345 000,00	293 940,00	0,00		
223210/13004	Acquisition d'un bus scolaire devis de 350.000.-ttc approuvé par le conseil communal le 25 juin 2013	1 785,15	345 000,00	293 940,00	0,00		
	Total 932	1 785,15	345 000,00	293 940,00	0,00		
	Total général 9	39 373,85	1 122 871,06	469 148,81	1 310 000,00		
	TOTAL GENERAL	2 498 932,87	7 757 340,15	4 870 618,78	8 225 619,36		

CRÉDITS BUDGÉTAIRES À VENTILER SUR PLUSIEURS ARTICLES

(Cette ventilation n'est pas requise au cas où les ouvriers, le matériel roulant, etc., sont affectés à des services bien distincts.)

N.B. Le crédit global à prévoir au budget est inscrit à un article de la fonction spéciale 000 ci-dessous. Il est ventilé suivant les besoins approximatifs, estimés pour les fonctions pouvant entrer en ligne de compte, et les tranches de crédit sont reportées aux articles correspondants de la formule budgétaire.

Le receveur tiendra une chemise pour chaque article de la fonction spéciale 000 et y imputera les dépenses en cours d'exercice.

Les pièces comptables sont et restent classées dans les chemises de ces articles. A la clôture de l'exercice la dépense globale est ventilée et reportée sur les différents articles budgétaires suivant une clef de répartition, déterminée soit sur la base de rapports de travail, soit sur la base d'une estimation raisonnée de l'administration communale.

**TABLEAU COMPARATIF
DES RECETTES ET DES DEPENSES ORDINAIRES DE DIVERS SERVICES COMMUNAUX**

Budget rectifié 2014		Budget 2015	
Recettes	Dépenses	Recettes	Dépenses

TABLEAU RÉCAPITULATIF DU BUDGET RECTIFIÉ DE L'EXERCICE 2014

SERVICE ORDINAIRE

		Montants votés par le Conseil communal		Montants fixés par le Ministre	
		Recettes	Dépenses	Recettes	Dépenses
0	Codes Techniques	254 284,04	0,00		
1	Services généraux des administrations publiques	19 471 992,83	6 374 219,58		
2	Protection sociale	1 806 083,86	3 190 358,23		
3	Ordre et sécurité publics	80 000,00	399 303,86		
4	Affaires économiques	138 740,00	851 947,56		
5	Protection de l'environnement	1 922 300,00	1 734 577,99		
6	Logements et équipements collectifs	1 658 400,00	5 655 179,31		
8	Loisirs, culture et culte	13 000,00	1 091 335,51		
9	Enseignement	319 190,48	3 635 866,78		
SERVICE ORDINAIRE TOTAUX GENERAUX		25 663 991,21	22 932 788,82		

TABLEAU RÉCAPITULATIF DU BUDGET RECTIFIÉ DE L'EXERCICE 2014

SERVICE EXTRAORDINAIRE

		Montants votés par le Conseil communal		Montants fixés par le Ministre	
		Recettes	Dépenses	Recettes	Dépenses
0	Codes Techniques	0,00	0,00		
1	Services généraux des administrations publiques	0,00	388 000,00		
2	Protection sociale	0,00	1 200 000,00		
3	Ordre et sécurité publics	20 000,00	0,00		
4	Affaires économiques	194 068,26	310 184,75		
5	Protection de l'environnement	1 156 060,00	99 463,47		
6	Logements et équipements collectifs	10 000,00	2 183 821,75		
8	Loisirs, culture et culte	0,00	220 000,00		
9	Enseignement	0,00	469 148,81		
SERVICE EXTRAORDINAIRE TOTAUX GENERAUX		1 380 128,26	4 870 618,78		

TABLEAU RÉCAPITULATIF DU BUDGET DE L'EXERCICE 2015

SERVICE ORDINAIRE

		Montants votés par le Conseil communal		Montants fixés par le Ministre	
		Recettes	Dépenses	Recettes	Dépenses
0	Codes Techniques	0,00	0,00		
1	Services généraux des administrations publiques	19 643 620,16	6 750 516,77		
2	Protection sociale	1 811 302,21	3 497 331,22		
3	Ordre et sécurité publics	80 000,00	443 100,00		
4	Affaires économiques	139 800,00	846 007,40		
5	Protection de l'environnement	2 176 500,00	1 912 214,62		
6	Logements et équipements collectifs	1 613 400,00	5 853 230,00		
8	Loisirs, culture et culte	18 000,00	1 192 901,00		
9	Enseignement	113 500,00	3 855 836,89		
SERVICE ORDINAIRE TOTAUX GENERAUX		25 596 122,37	24 351 137,90		

TABLEAU RÉCAPITULATIF DU BUDGET DE L'EXERCICE 2015

SERVICE EXTRAORDINAIRE

		Montants votés par le Conseil communal		Montants fixés par le Ministre	
		Recettes	Dépenses	Recettes	Dépenses
0	Codes Techniques	0,00	0,00		
1	Services généraux des administrations publiques	1 53 384,00	1 038 000,00		
2	Protection sociale	1 953 000,00	1 210 696,00		
3	Ordre et sécurité publics	0,00	0,00		
4	Affaires économiques	178 376,00	561 119,60		
5	Protection de l'environnement	10 000,00	477 827,97		
6	Logements et équipements collectifs	17 000,00	2 534 000,00		
8	Loisirs, culture et culte	0,00	1 093 975,79		
9	Enseignement	0,00	1 310 000,00		
SERVICE EXTRAORDINAIRE TOTAUX GENERAUX		2 311 760,00	8 225 619,36		

TABLEAU RÉCAPITULATIF DU BUDGET RECTIFIÉ DE L'EXERCICE 2014

	Montants votés par le Conseil communal		Montants fixés par le Ministre	
	Service ordinaire	Service extraordinaire	Service ordinaire	Service extraordinaire
Total des recettes	25 663 991,21	1 380 128,26		
Total des dépenses	22 932 788,82	4 870 618,78		
Boni propre à l'exercice	2 731 202,39			
Mali propre à l'exercice		3 490 490,52		
Boni du compte 2013	30 590 430,90			
Mali du compte 2013		24 296 303,61		
Boni général	33 321 633,29			
Mali général		27 786 794,13		
TRANSFERT de l'ordinaire à l'extraordinaire	- 27 786 794,13	+ 27 786 794,13		
Boni présumé fin 2014	5 534 839,16			
Mali présumé fin 2014				

TABLEAU RÉCAPITULATIF DU BUDGET DE L'EXERCICE 2015

	Montants votés par le Conseil communal		Montants fixés par le Ministre	
	Service ordinaire	Service extraordinaire	Service ordinaire	Service extraordinaire
Total des recettes	25 596 122,37	2 311 760,00		
Total des dépenses	24 351 137,90	8 225 619,36		
Boni propre à l'exercice	1 244 984,47			
Mali propre à l'exercice		5 913 859,36		
Boni présumé fin 2014	5 534 839,16			
Mali présumé fin 2014				
Boni général	6 779 823,63			
Mali général		5 913 859,36		
TRANSFERT de l'ordinaire à l'extraordinaire	- 5 913 859,36	+ 5 913 859,36		
Boni définitif	865 964,27			
Mali définitif				

FONDS DE RESERVE BUDGETAIRE (article 144 loi communale)

NEANT

FONDS DE RESERVE PACTE LOGEMENT
(article 144 loi communale; loi pacte logement du 12.12.2008)

N E A N T

EXTRAIT du registre aux délibérations du Conseil Communal

SÉANCE publique du 15.12.2014

Date de l'annonce publique
de la séance 09.12.2014

Présents: MM. Lorent, bourgmestre, Humbert et Brücher, échevins, M. Becker, Mme Belleville, MM. Birchen,
Daubenfeld, Gonçalves dos Anjos, Krings, Migliosi, Mme Petry, MM. Thomé et Weiler, conseillers, Mme
Braconnier, secrétaire.

Date de la convocation des
conseillers 09.12.2014

Absents: a) excusés
b) sans motif

LE CONSEIL COMMUNAL

Vu le budget rectifié de l'exercice 2014 et au budget de l'exercice 2015;
Vu le chapitre 1er du titre 4 de la loi communale;
Vu les dispositions et instructions sur la matière;

ARRÊTE

|

le budget rectifié de l'exercice 2014

le budget de l'exercice 2015

Suivent les signatures
Pour expédition conforme,

A Kayl, le 15 décembre 2014

Le Bourgmestre,

John Lorent

La Secrétaire,

Nadine Braconnier

OBSERVATIONS DU MINISTRE

OBSERVATIONS DU MINISTRE

OBSERVATIONS DU MINISTRE

Commune de _____

N° _____

Brm.- Transmis à Monsieur le Ministre de l'Intérieur et à la Grande Région - Service de Contrôle de la Comptabilité des Communes - aux fins d'apurement.

— _____

_____ , le _____

Le Commissaire de district,

Le Ministre de l'Intérieur et à la Grande Région,

Vu l'article 124 de la loi communale du 13 décembre 1988;

Vu les observations relatives aux redressements opérés, inscrites à la suite des tableaux récapitulatifs;

arrête

le budget rectifié de l'exercice 2014 et le budget de l'exercice 2015 conformément aux tableaux récapitulatifs.

Luxembourg, le _____

Le Ministre de l'Intérieur et à la Grande Région,